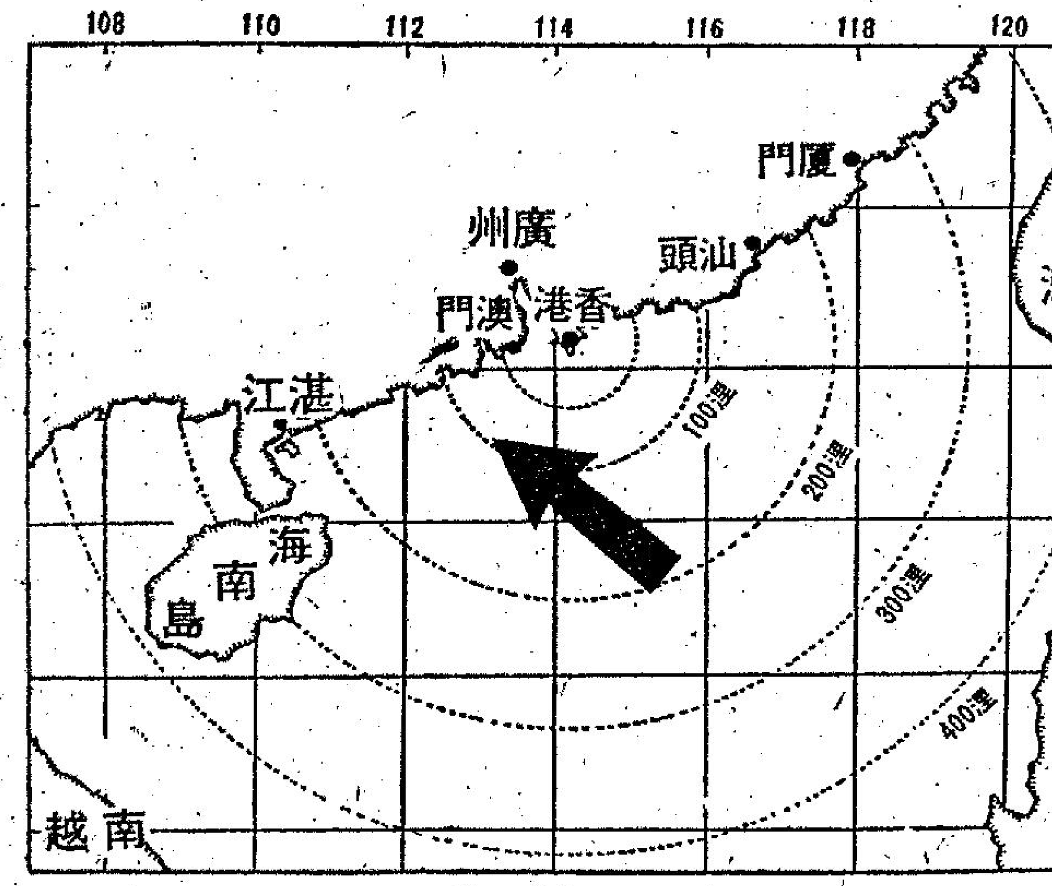
工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台牧新字第壹式壹號
中華民國新聞局登記證局版台報字第零零五號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張　售價三毫
新聞紙第一二四七三號

八號風球仍懸掛

「愛莉斯」傍晚登陸　不會直接威脅本港

狂風吹襲下有二人受傷



【本報訊】颱風「愛莉斯」今晨集結在距港西南約一百哩附近，並且繼續向西北方移動，時速七海浬，直趨廣西沿岸，現時途徑顯示其將於今日傍晚時份，在距港西南偏西約一百五十哩附近登岸，「愛莉斯」來勢雖兇，但未對港構成嚴重災害。

在八號風球高懸下，加上是星期天，商戶大多「順便」休息。今晨市面蕭條，街上行人寥寥可數，港九海陸交通受影響而局部癱瘓，被狂風吹跌的玻璃窗及木棍、招牌等物，有十二人受傷送院，其中一名男童因傷勢較重而須留院。

颱風「愛莉斯」於今晨八時最接近本港，距港僅一百哩，當時在長洲錄得的最高風速為七十二海浬，飛鵝嶺錄得的則為七十三海浬。自昨晨九時至今晨九時為止，天文台共錄得十九點七毫米的雨量紀錄，預料在今日午夜前仍會有卅至四十毫米的雨量。今晨五時。維多利亞港的水位高約三公尺，較正正常高出一公尺，低窪地方可能有輕微水浸之虞。

今晨九時颱風「愛莉斯」集結於東經一一三點一度，北緯廿一度，即在本港西南約一百哩附近，並且向西北或西北偏西移動，時速七海浬，直趨廣西，該颱風現時之位置是接近本港而且正開始離去。目前有跡象顯示其餘於今日傍晚在本港西南偏西約一百五十哩附近登岸。今晨五時，維多利亞港之水位高約三公尺，但稍後已開始下降，水浸之危險正開始減少。天文台仍懸八號東南風球。颱風「愛莉斯」於今晨七時集結於東經一一三點四度，北緯二十點九度，即在本港西南一百哩，並且繼續向西北偏西或西北移動，直趨廣西沿岸。

今晨六時十時，天文台將八號東北風球除下，改懸八號東南風球，表示時速約卅四或浬以上的疾風將從東南方吹襲本港。今晨六時，「愛莉斯」集結於東經一一一六點五度，北緯廿點八度附近，在過去數小時，「愛莉斯」循西北偏西或西北的方向移動，時速約七海浬，如果照現時途徑移動，將於今日傍晚在距港西南偏西約一百五十哩附近掠過登岸。

活埋慘劇記憶猶新　秀茂坪要隨時疏散

當局推三推四擋土牆未修　美麗台居民又要聞風而逃

【本報訊】「八、二五」慘劇記憶猶新。昨晚本港改懸八號風球後，秀茂坪第九和十五座的居民及港島美麗台的住客，紛紛作好逃生準備或暫時遷出，以防萬一；而房屋署經上次教訓後，昨日亦提高警覺，緊急通訊中心立即在該署總部展開工作，並通知港九多處屋邨的住客，預備隨時疏散。

昨晚，八號風球下的秀茂坪第九及十五座，一切尚算正常，店舖開門營業，祇有部份地下及二樓的居民，為安全計而暫時到親友處留宿。仍在上址的居民表示，他們都耽心慘劇會重演，所以已作好逃生準備。

該屋邨之事務經理甄榮俊表示：已擬訂詳細指示，該屋邨之辦事處職員現已準備隨時出動工作，並曾造訪若干住戶，向他們解釋疏散時所應遵守之各種程序。

如有疏散之必要，則將要求住客向四個預先指定之集合地點報到，以便疏散至當地之街坊福利會及有關樓宇臨時棲身，直至全無危險為止。

秀茂坪邨第卅一座對開的福利中心，已於昨日開放，隨時讓緊急疏散的居民棲身，秀茂坪西區辦事處職員亦透露，已安排好各項防範措施，港府屬下房屋署等有關部門亦廿四小時派員當值。

昨日下午秀茂坪邨第九座後面的山坡上，四十餘名工人冒雨繼續清理沙坭，趕建一幅臨時木板，前後堆積沙包，以防止另一次山坭傾瀉，第九及第十五座兩旁道路，因下雨的關係造成坭濘滿佈。

另一方面，港島美麗台大廈大部份住戶，昨晚在八號風球高懸之際，紛紛攜幼扶老，收拾細軟外出，到親友家中或酒店暫避，以防不測。

當局并派出一名警員到上址山坭傾瀉現場駐守，在情況危急時，隨時準備大疏散。

房屋署昨晚也宣佈，天文台改懸八號風球後，房屋署緊急通訊控制中心即開始在房屋委員會總部進行工作。

該控制中心負責統籌所有在各房屋邨、安置區、工廠大廈及木屋區在發生緊急事件時的工作。

該中心電話：

三一零五零二二二一

三一零五零二二二二

現時所有房屋邨辦事處均正常工作，同時並將在發生事件時給予必要服務。

同時，為安全起見，該署也通知港九六個公共屋村八棟樓宇的居民隨時疏散。該八棟樓宇為：

一、秀茂坪第九座（地下單位——仍然空置）；

二、秀茂坪第十五座（地下單位——部份空置）；

三、石硤尾邨第廿九座（部份地下單位）；

四、西環邨南苑台（部份地下單位）；

五、西環邨西苑台（部份地下單位）；

六、蘇屋邨牡丹樓（後座與路面平行之單位）；

七、梨木樹邨第七座（五個地下單位）；

八、大窩口邨第九座（四個地下單位）。

以上樓宇受影響的居民共有數百人。

海陸交通局部癱瘓

【本報訊】本港今晨雖然仍然懸掛八號風球，但陸上交通影響不大，除山頂纜車現時仍暫停服務及電車稍為減少車輛行走外，港九兩間巴士公司之車輛則照常行走，火車班次亦無改變。

至於海上交通方面，則影響較大，除油蔴地小輪公司來往中環及佐敦道之航綫於今晨六時廿分開始恢復行駛外，迄今午，該公司屬下之其他各航綫，包括離島航綫在內與天星小輪之服務，仍然暫停服務。

至目前止，颱風「愛莉斯」並未對本港造成重大的損害，亦無山泥傾瀉，或水浸之報告。

不過，由昨晚至今晨止，共有十二人為玻璃碎片割傷，但其中祇有三名傷者須留醫，其他各人均在敷藥後已出院。

社會福利署今晨九時共登記了十九戶人家，共八十九人，他們現時暫被安置在觀塘及牛頭角警署內留宿。

由於颱風迫近本港，影響所及，至今晨十時為止，共有十七班機取銷，其中十一班是由港飛出，另六班是來港者，此外尚有十二班機因而被阻遲，其中七班是飛出的，另外五班是來港者。

趁風打劫

辦館及地產公司今晨遭匪徒光顧

【本報訊】八號風球高懸，匪徒趁風打劫，九龍一個辦館及一地產公司，於今日凌晨短短半小時內，分別遭歹徒光顧，損失現款約三千元及財物一批，幸無人受傷。

首宗，發生於今日凌晨零時卅分，紅磡馬頭圍道二×二號地下振昌辦館，遭四名持刀匪徒闖入行刧，當時，店東黃仕明，卅一歲，仍與伴落門營業及與六名友人在店內閒談，四匪進入店舖內，即以利刀威脅店內七人，割斷電話綫，綑綁七人後，在店內搜掠，刧得現款約二千餘元後逃去無蹤。

案發後，事主掙脫綑綁，向警方報案調查。

當該宗刧案發生後半小時，九龍塘×地產公司亦被兩名刧匪假裝汽車拋錨停在門外，拍門擬借螺絲批修車，乘機闖上址看更人梁貴（卅五歲）開門，然後用刀指嚇，入內行刧，掠走現款七百餘元，手表一隻，綁起看更，後始奪門逃去無蹤。

兩宗刧案警方刻下已展開緝匪工作，但至今仍未有人被捕。

狂風暴雨下，市民歸心似箭，冒雨飛奔過馬路。

今晚賽狗全部取消

【本報訊】由於颱風「愛莉斯」影響，澳門逸園賽狗公司宣佈今晚十四場賽事全部取消。

今日天氣預測

吹強烈及疾勁東北風，風力達烈風程度，天陰，長時間有雨及有狂風大驟雨。今日最高溫可升至攝氏三十度。

今晨十時的室外氣溫為二十六度，濕度百分八十九。

潮水：高潮，下午八時四十一分。低潮：下午一時三十八分，下午十一時二十九分。

鑽石山吹斷電線　搶修工作在進行　以免發生觸電事

【本報訊】颱風「愛莉斯」並未對港造成嚴重災害，僅有數宗輕微之意外事件。

鑽石山木屋區若干懸空電綫，因被颱風吹斷而墜下，中華電力公司已派工程師前往搶修，並將附近封鎖，禁止居民行近，以免觸電。

另一方面，今晨零時，一艘貨輪的錨鍊被吹斷，吹離其原停泊在A六的浮泡，該輪已在附近再度下錨，一艘拖輪「鯉魚門」號正在場監視，隨時援助該輪。

又旺角山東街興建中百樂門商業大廈，一個約十呎乘十呎棚架被強風吹塌，山東街完全被堵塞，幸無傷人事件發生。但由於山東街被棚架堵塞，交通中斷，介於彌敦道與西洋菜街一段山東街已被封閉。

社團活動多告改期

【本報訊】由於颱風「愛莉斯」影響本港，社團活動多告取消，香港狗會原定今日舉行的狗展，改期下星期二下午二時舉行。

灣仔區交通安全運動委員會原定今日舉行之電影會現已全部取消，聖約翰救傷隊宣佈香港支隊原定舉行的週年救傷比賽，現已取消。

香港基督徒福音廣播團原定今午三時在大埔舉行之感恩崇拜大會，現因天氣關係，改期於下星期日（九月二十六日）照原定時間及地點舉行。

大會堂宣佈，原定於今日在該處高座舉行之基督教崇主堂主日崇拜，亦已取消。

麥當奴公司原定為十二間九龍學校代表舉行之招待會，現已改期，日期另定。

香港旅行社協會原定今日參觀海洋公園項目，因天氣關係，決定改期，日期再另行通告。

世界華人福音會議原定今日下午三時舉行之義工大會，現因颱風，宣告取消。

香港公開乒乓球賽，原定今日舉行，現因風取消，改期下週日舉行。

小評　防災工作進步

經過上次豪雨災難的教訓，這次風姐愛莉斯的吹襲，在防護工作方面，顯然做得比較緊密。

特別是對於為土坡威脅的一些公共屋邨，有關方面不但加以嚴密監視，而且有條理地準備好必要時疏散的緊急措施。

[illegible]此，幸而並沒有甚麼重大意外事件發生，但因為有這樣嚴密的防護準備在，也總使我們可以為「危險地區」的市民放心一點。

這種防災準備，一方面固然是有關方面已經能夠吸取上次的災難教訓，眞正肯於切切實實做點工作。而另一方面，也正可以反映出，在前此的災難[illegible]曾如今日一樣，確切負起應有的工作任務。

如果在豪雨為災之際，也能夠像此次的積極防災，幾乎可以肯定，災禍的損害就不會如此慘重。

「前事不忘，後事之師」，當我們看到有關防災工作做得比較積極時，欣喜之餘，也希望有關方面能夠本此精神，以後每逢有可能的災害到來時，毋忽毋怠！

追悼詞中看出不妥　華國鋒聲呼團結

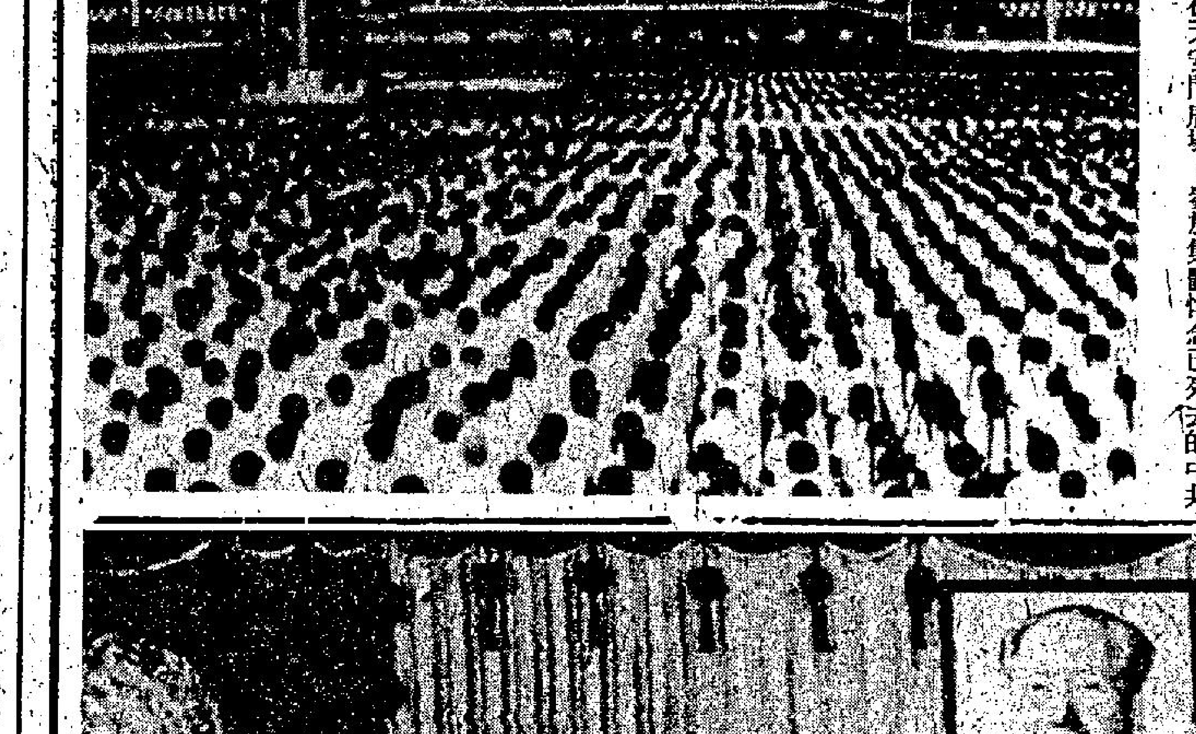
百萬人天安門參加儀式

【東京十八日美聯社電】在北平共黨追悼半世紀以來的領袖毛澤東的告別儀式中，華國鋒呼籲團結一致，和對「修正」政策鬥爭。

大陸的高級頭目們與百萬工人、農民與軍隊，在北平的天安門排列整齊，另有億萬人在收音機與電視機旁，聆聽華國鋒的追悼演辭。

華國鋒在他的演詞中，呼籲「深入批評鄧小平，反擊右派修正主義者的翻案風……對修正主義作戰和防止它的死灰復燃。」

仍未知道將如何處置毛澤東的屍身，是埋葬抑或燒掉都沒有宣佈。但據來自北平的日本人士說，黨員的屍身是要燒掉的。



一百萬人於九月十八日齊集在天安門廣場，參加集體悼念已死去的中共黨「主席」毛澤東之儀式。

「以階級鬥爭作為主要的串連」……我們要自己努力，為建設我們偉大的社會主義祖國及對人類作出更偉大的貢獻而工作。」

於提及外交政策時，華國鋒說，大陸人民，必須加強團結抵抗兩個超級強國的侵略，干預或欺凌。

他的歷時二十分鐘的演辭，大部分用於檢討毛澤東的革命業績，由江西被蔣總統的軍隊圍剿起，經八千哩的「長征」，及「擊敗日本帝國主義」及消滅由美帝武裝的八百萬國軍止。

【北平十八日路透社電】佔世界人口四分之一的中國大陸人民今日靜默三分鐘，向毛澤東致哀。

人民靜默致哀時，整個中國大陸已全部陷於停頓。當時並無一列火車，一艘輪船或一架飛機開動，所有的交通亦告中止，當整個中國大陸陷於萬籟無聲之際，各工廠的汽笛齊鳴，此乃中共對在九日前逝世的八十二歲的毛澤東所奏的輓歌。

追悼儀式的主要地點在天安門廣場，該處估計一百萬群衆，連綿數里的人海伸展至北平的主要街道長安街，寂靜的聆聽中共「總理」華國鋒宣讀一篇對毛澤東的頌詞。

華某高高站特別為追悼會建造的一個高台，中共「政治局」的委員則分別站在其兩傍。毛妻江青亦站在其中。

讚頌毛時，身體搖擺的華某描述毛為中共的黨，共軍及中共的創立者及偉大的領袖。

華某的演說並在安置在北平各街道的揚聲器加以轉播，因中共下令全民在收音機傍等候，亦能聽到，整中國大陸大量的群衆在天安門廣場排列成多行的隊伍，他們雙目注視着懸掛在紫禁城各大門外的黑白毛像。

儀式在當地時間下午三時數分鐘之前開始，並宣佈儀式由「黨副主席」王洪文主持。當王洪文宣佈儀式開始時，全體靜默三分鐘。華國鋒其後即以其濃厚的山西鄉音緩慢的讀出其悼詞。

九月十七日，吊唁儀式結束時，中共領導人再一次集體參加吊唁，并在毛澤東遺體旁守靈。

一週大勢

光復大陸　時機迫近

雁鳴

行政院長蔣經國去星期五日在向立法院發表的報告中，重申中華民國不會與中共進行談判。

同時指出：美國要求與一個終日鬥爭、混亂而瀕臨瓦解的僞政權達成關係正常化，其結果會無可避免地會延長中共的獨裁統治，而且會加深中國大陸人民所受的痛苦。

前者，表明中華民國永不與中共妥協的立場；後者警告美國不可不顧念中國大陸八億人民的痛苦。

雖然美國之準備承認中共，並不準備犧牲台灣，但勢必要斷絕對中華民國的外交關係，或者迫使國、共之間重新舉行談判。

在這時候表明立場和提出警告，是適合時宜的。

毛澤東死之後，台灣人心異常振奮。這種振奮與其說是發於慶幸毛澤東之死，無寧說是發於眼見中共僞政權快要滅亡，光復大陸之期不遠了。

毛澤東之死，大陸雖然未看到紛亂之象，但這不過是在粉飾與封鎖下，外人看不到罷了，事實上，中國大陸已嚴重分裂，毛在生時，這種分裂便已存在，毛死了後，這種分裂快要變成武鬥。激進派控制了「民兵」，溫和派控制了軍隊，這兩種武力就會衝突起來。

這就是光復大陸的好時機。

毛澤東一生的論定

昨天（九月十八）日下午三時，北平舉行了一次追悼儀式，至此，毛澤東的喪事便告完了。所謂「蓋棺論定」，左派的人歌頌毛澤東，右派的人辱罵毛澤東，在香港，也有一些不左不右的人認為毛澤東「偉大」，有其過，也有其功。

其「偉大」何在呢？在於使「中國強大」，誰都知道國以民為本，毛澤東竊據大陸廿七年了，人民還是吃不飽，穿不足，住不好，生活不自由，那麼「中國強大」又如何呢？香港經常有由大陸冒鯊魚吞噬的大險而泅水投奔自由的青年，難道他們不知毛澤東「偉大」嗎？

美國「華爾街日報」九月十五日刊登了一篇文章，指出一九三零年代末期史達林執行蘇俄大整肅中的死亡人數「有的人說是五百萬，也有人說還要多幾百萬」。而希特勒所殺的人數，由一百萬至六百萬。那篇文章接着說：「這些數字使人們為之震驚，舉世駭然，然而，與毛澤東統治下的中國大陸死亡人數一比，它們為之失色。」那文章引述美國參議院司法委員會」九七一年列出一九四九年以來，中共整肅下的死亡人數，「總在三千二百萬至六千一百萬之間。」這就是毛澤東的「偉大」了。

中俄共關係更惡化

去星期我們曾經提到「克宮對毛切齒痛恨」，指出蘇俄和中共間的不和。

果然，北平中共「外交部發言人」說：「我們拒絕接受蘇俄及其他東歐國家共黨對毛澤東逝世拍來的唁電。」

本來，這些「唁電」是禮貌上的文件，所含有的政治性不大。但是，中共對蘇俄集團共黨所拍來的「唁電」，就認為是挑戰。

這樣一來，無異正式表示中共與蘇俄和東歐國家共黨已告分裂了。

這種分裂本來存在已久，而退回唁電，就更加表面化。美國一直在担心毛澤東死了後，中共和蘇俄就會復合。中共這一舉措，大概可以讓這些過慮的人消除疑慮了罷。

分裂的結果，可能就是軍事衝突，在中共方面，已提防到有這樣的一天。

中共「新華社」十一日說：新疆「官員」保證維持戒備，防禦蘇俄的突襲，黑龍江的「黨、軍、政領袖」致北平的電文中，也强調備戰防俄。

總之，目前中共與蘇俄的關係比毛生前還惡化。

中共內部嚴重分裂

在整個共黨集團中，中共固然與蘇共及若干歐共黨分裂，就在中共本身來說，也起了嚴重的分裂。

北平「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」於十六日發表「聯合社論」，號召「黨軍領袖」，堅決團結。「合衆社」指出，這個號召，「反映毛澤東死後，黨政方面關心領導層分裂。」

而且說：「中共高層領袖担心權力鬥爭可能在本週末（十八日）毛氏追悼會過後造成領導層更嚴重分裂。」

毛澤東早就說過：「黨外有黨，黨內有派」，既然「黨內有派」，自然就形成分裂。至於更嚴重的分裂是否立即呈現，相信不出幾天，就可以知道。毛澤東的喪事，使中共的「中委」和各地區的「領袖」，集合在北平。這應該是舉行會議推定毛澤東的接班人的時候。

在這時候，中共的內部是堅決團結呢？還是嚴重分裂呢？就可以揭曉了。

美國參議院民主黨領袖曼斯菲爾說：毛澤東死後，大陸將進入一個集體領導時期。我們認為，就是有這個時期出現，也不會維持多久。

基辛格的穿梭外交

美國國務卿基辛格的非洲南部穿梭外交，由去星期一開始，經過將近一星期的努力，一般看來，都表悲觀。

他這次的外交任務，主要是討論羅德西亞和納米比亞（西南非）的權力，由白人手中，移交給大多數的黑人。

然而，怎樣叫白人結束其統治呢？這確是一件十分艱鉅之事。

基辛格曾在蘇黎世與南非總理伏斯特會談，這次穿梭外交，還是要和伏斯特會談。他希望伏斯特運用影響力，勸服羅德西亞總理史密斯，同意把白人的權力移交給多數的黑人。

有些人以為這無異「與虎謀皮」，白人怎肯放棄其利益呢？其實，基辛格早已顧慮及此。

他有一套十五億美元保險計劃，由一個以英國為首的財團承保。

這個財團由西德、法國、和美國政府與公民出錢所組成，所得的基金，用來鼓勵經濟發展，及賠償給要離境的白人。

基辛格此行正在遭遇困難，如果他的努力失敗，則非洲南部的戰火便會熾烈燃燒。

日新閣與中共關係

由於洛歇飛機公司向日本官員進賄醜聞的暴露，日本執政的自由民主黨遭受該黨有史以來最惡劣的危機，因此，三木武夫首相於九月十五日宣佈改組內閣。

改組的結果，原內閣祇有七人留任，其餘十三人是新入閣的。

而副首相兼經濟企劃部長福田赳夫、財政大臣大平正芳，原本是反對三木最力的，仍然留任。所更動的閣員中，最使人注意的，是外交大臣宮澤喜一去職，而代之以小坂善太郎。

因此，有人以為三木的新內閣，將要迅速恢復與中共談判締結「和平友好條約」。

在宮澤喜一任內，這談判中斷了。但是，問題是不是在宮澤身上呢？大家都知道，是在政策問題上。

因為中共要求將「反霸權主義」的詞句列入條約裏，而日本則加以拒絕。

日本之所以拒絕中共的要求，是恐怕由此而激怒了蘇俄，日本也希望迅速和蘇俄締結同樣的條約。

有此原因，則內閣外交大臣雖然更換，日與中共的談判，還不致於早日恢復的。

……的數量相同。
迄今為止，拍賣的時間距離，仍為六個星期，賣金的目的有二，其一是逐步使黃金與貨幣的關係脫離，其二是替貧窮國家籌款。
國際貨幣基金會的發言人稍後証實十月廿七日將拍賣七十八萬安士的存金。拍賣條件和辦法……
……廣泛的權力。它擁有衆多的職員，和有權強迫……
每套 55.00
健
招生
一九七六年九月十七日
捐欵寄香港郵箱第
美琪大飯店
國王大飯店
統一大飯店
華國大飯店
台北市中山北路二段民權東路口
台北市南京東路一段一一八號
台北市德惠街九號
台北市林森北路六〇〇號
廣告刊
第四

鄉事委員會副主席批評
長洲興建避風塘 現時計劃太狹小
應最少能容一千二百艘船艇

【本報訊】長洲鄉事委員會副主席馮伯泰批評政府行將在長洲興建之避風塘太小，不足以容納當地之漁船。擬建之避風塘可容船艇八百艘，但鄉事會人士認為應最少能容一千二百艘。

長洲島內通常約有七百艘漁船及舢舨停泊。建成後便會臭味薰天。

據報，長洲鄉事委員會已將反對建小型避風塘之意見，知會新界民政處及輔政司。

政府已表示，長洲避風塘將下月初動工，並將於稍後建下水道廢物處理廠。但馮氏認為，處理廠應先建。

馮伯泰讚政府捨棄建更大之避風塘計劃，而採用十七年前所草擬之計劃。

據報，長洲現有人口三萬，及有五千人居於船艇上。島上並無下水道，穢物之處理廠，致廢物傾流入海中。馮氏認為擬議之避風塘勢將造成污染與環境危險，因潮水將不能清除污垢，而整個海灣，當避風塘。

英國國會白賴恩爵士訪港
談毛死後中共對港態度 要等半年後才能明朗化
讚本港繁榮和各方面成就

圖為英國國會香港事務小組主席白賴恩爵士，昨與本港新聞界會晤。（本報記者黎燦勝攝）

【本報訊】第四次訪港的英國國會香港事務小組主席白賴恩爵士，昨日在記者會上表示，毛澤東死後，中共對香港的態度要在半年後才能明朗化。

最後，他指出中國大陸是一個封閉的社會，凡事少有對外公開，因此，毛澤東死後，外人很難預測中共的內部發展。中共對香港的態度，最早也要六個月才能明朗。不過，他指出，中共對港的貿易和外交關係不斷在改善，目前尚無不友好的跡象。

談到廉署的工作時，白賴恩認為，若本港的貪污受到控制，廉署應視情形縮小其規模，因為在這階段廉署仍保留其原來的規模，對自由社會中生活的人，畢竟是一種威脅。

他表示，訪港期間，好些人對他說，本港的貪污情況已獲改善，但無人肯定罪案減少了。

他說，香港地少人稠，隨時間的運行和社會各方面的發展，房屋問題的出現是必然的。

他認為，在未來的二、三年內，本港仍會受房屋問題的困擾，不過，港府在一九七九年完成容納一百五十萬人的房屋計劃是很龐大的，當局開山劈石，與海爭地的工程實在令人敬佩。

白賴恩此行發現香港人的物質生活近年獲得極大的改善；又從香港最近發展精細工業的趨勢看出，香港人是很能適應環境的。

他指出，香港的繁榮和社會福利工作的成就，極得英國人和英國政府的讚賞，而最近兩災後的善後工作和香港經濟復甦之速更令世人側目。

第廿期六合彩公佈
二獎派三萬六千元

【本報訊】第二十期六合彩派彩昨日公佈，是期第一組獎金無人中獎。

根據六合彩獎券規例，第一組獎金十萬零八千六百六十二元六角四分，將撥入第廿一期六合彩之第一組獎金基金內。

多寶獎金現累積為四十六萬九千五百四十二元。

獎金分配如下：

（甲）二獎獎金為每二元派彩三萬六千二百二十二元。勝出單位數目為三個。

（乙）三獎獎金為每二元派彩一千九百三十二元。勝出單位數目為七十五個。

（丙）特別獎一百零七個，每注派彩一百元。

（丁）安慰獎一千五百七十個，每注派彩五十元。

獎金基金共四十五萬一千四百零八元八角。

三獎、特別獎及安慰獎之獎金得主請於明日中午十二時起到投注處領取。

二獎之獎金得主請於明日上午十時至下午五時到香港跑馬地體育路二號十一樓領取。

前紐西蘭總理 經港訪問大陸

【本報訊】今晨前往大陸訪問的前紐西蘭總理兼外交大臣，現任紐西蘭在野黨領袖盧寧，昨日抵港後在寓所舉行記者招待會，講述有關此次準備到大陸、日本、美國、南美等國作為期四週訪問的重要目的。

盧寧表示：這次訪問團的目的主要是與中共建立良好的外交關係，以及作更進一步貿易。

他認為毛澤東死後對中共與紐西蘭兩國間的友好關係不會有所影響，因紐西蘭有信心與中共建立更進一步的友好關係，而主要是在商業與貿易方面的發展。

他將在大陸逗留一星期，然後飛往日本訪問四天，再往華盛頓和紐約，與美國國務卿基辛格會面，討論有關南非問題以及紐西蘭與蒙特爾利問題。

盧寧說，這次前往大陸訪問，是由於他在任總理時（一九七四至七五），中共曾邀請他到大陸訪問，後因新總理上場而耽擱下來。不過中共仍以私人身份邀請他作為期七日的訪問。

專家談本港上空
候鳥移動繁密 遮閉雷達影幕

【本報訊】本港有名之鳥類學家韋士達稱，候鳥移動時如此稠密，致本港天文台之雷達顯影幕上，有兩個月時間，幾乎竟夕均為遮蓋。

此種情形，係一位加拿大大學科學家，在港利用天文台之雷達以研究候鳥時所發現。

該科學家為柏亞斯，係于一九七二年作此研究。南移時，幾乎有兩個月時間，候鳥之反映竟夕將雷達顯影幕抹過。據稱，候鳥之方向，大體上春天係東北，秋天係西南。此顯示候鳥並非完全沿岸飛，而係跨過華南。

韋士達謂，雖然用雷達觀察候鳥移徙，在歐美常見，但亞洲則尚以此為初次。

此次研究，發現候鳥經港之數甚龐大，本港是以為主要之移徙路線。特別在秋天，然後越海飛往海南或越南。

韋士達又謂，雖然有等候鳥在一萬七千呎高空飛行，但一般多在離水平面二千五百至五千呎之間飛行。

「哀毛」竟列為迎新節目
港大學生會長演醜劇
正義學生投函報章指責

【本報訊】一羣港大學生，最近去函本港一些報章，揭露港大學生會長在的迎新會上，未經迎新委員會的同意，強行要求新同學起立向毛澤東致哀的「思想強姦」醜劇。

據悉，港大學生會長鍾子維及小撮親共學生最近新籌備會上，建議把「哀毛」列為迎新節目之一，但遭籌備委員否決。

不過該一小撮的媚共學生並未實際承重多數人的意志。在遭受否決後，於老羞之餘，學生會長鍾子維，於本月十四日，獨行在陸佑堂舉行的迎新集會上，利用新同學的不知內情，宣佈向毛「默哀」，知情的新同學及籌委委員，堅不起立，並抗議該位學生會長「思想強姦」。

後來，一些不滿這作為的學生致函本港一些報章，揭穿此醜劇。

該批正義的港大學生，在信函中指名道姓，譴責該校的學生會長鍾子維，企圖製造「羣衆壓力」，迫使不知情的新同學起立「哀毛」，他們指實，這種醜行簡直是「思想強姦」。

在該封函件中，學生又表示：當學生會長鍾子維，在迎新籌備委員會上，企圖將「哀毛」節目納入迎新活動時，立即遭受到副會長乘迎新籌委主席嚴斯泰，及國際事務秘書盧湊耀，與多數的委員的否決。及後當學生會長鍾子維強行宣佈「哀毛」時，他們數十位同學實行坐在席中以示抗議。

助理警務處長被控案
原訴人昨入稟高院 要求警務處長出庭

【本報訊】巴籍警長控助理警務處長莫榮誹謗案，原訴人昨入稟高院要求警務處長出庭作為其證人。

該案在月前開始聆訊時，原審法官接納辯方要求，認為要多名高級警務人員出庭作證是浪費他們的時間，但原訴人則認為法官不公，此案後被另訂於十月十八日起在維多利亞地方法院，由奧下納法官主持研訊。

消息來源稱：原訴人巴籍警長於六月間曾將一份誓詞致函港督，並於本月初，多次致函警務處長，要求訂期見面，在九月十日的一封致警務處長函內，其要求准許在港督府請願，但其卻被因身為警務人員而被拒絕。

消息來源又謂：該巴籍警長可能請大假前往請願。

尖沙咀舊貨倉地段
將興建豪華酒店
分兩期首期明年底落成

【本報訊】尖沙咀舊「太古倉」地段將于一九七八年底出現一豪華酒店。據新世界發展公司發言人謂，此係該公司計劃興建之三家酒店之一。舊「太古倉」已改名為新世界中心，該豪華酒店樓高二十層，有客房六百間。

酒店分兩期興建，第一期八層，明年底即落成。

此外，該公司又在面對疏利士巴利道處興建「遊離級」酒店，有房一千間。

中心內之第三間酒店係「公寓式」。

據謂，新世界發展公司又擬在皇后道東三八七號建廿一層高之酒店。

本港開埠以來第二宗
因貪污案入獄警員 獲准假釋外出結婚

【本報訊】因九龍交通部集體貪污案被判入獄的退休警員曾國俊，下月將獲假釋外出，與相戀五載的愛人結婚，成為本港開埠以來，獲准假釋外出結婚的第二宗。

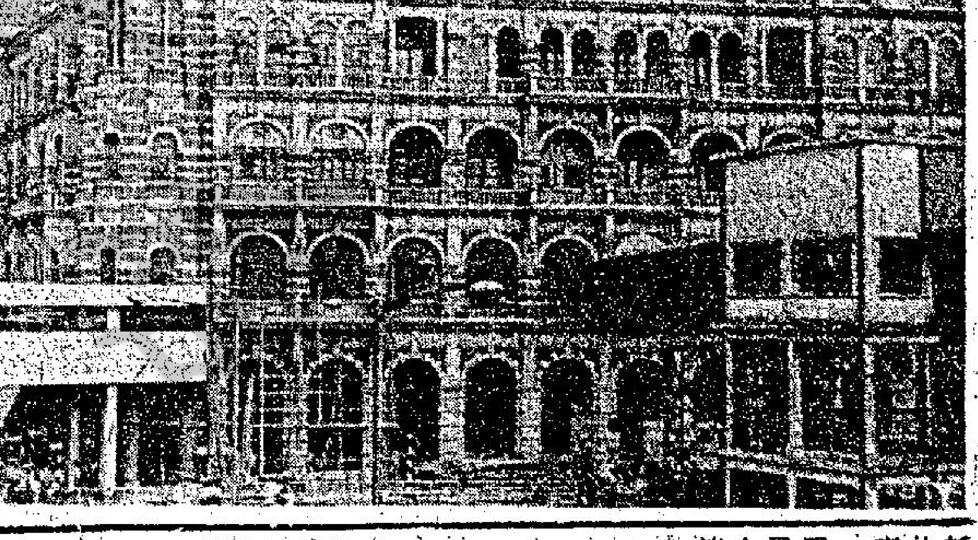
據悉，曾國俊被判入獄之前，其代表律師為向法官求情時曾經透露，被告人曾國俊原定最近再婚，但因目前的處境，已不能結婚，請求不要重判。

曾國俊現年四十九歲，妻早病故，遺下五子女，至於準新娘，亦已年逾不惑，係一喪偶之人，已有四子女。

曾國俊，是個退休警員，於今年七月廿八日，在維多利亞地方法院被判入獄兩年四個月，在判案前，其代表律師代向法庭求情稱：被告在一九五〇年加入警界，服務警界廿二年，曾獲警察長期服務獎章，七二年二月退休，曾領取過一萬七千元退休金，另每月可得長俸三百零七元，退休後，曾做經紀及旅遊社董事，後來公司倒閉，他受僱於案中的貪污集團做收租佬，月薪一千八百元，負責把收到的錢，交給貪污集團的管事，因此他對於貪污集團的經營沒有參與，被告人的妻子[illegible]

舊郵政總局開始拆卸
改建大廈及地鐵總站

建於一九零三年，具有七十三年歷史的中區郵政總局，將成歷史陳跡，該建築物現正開始搭建棚架準備拆卸，以便興建一座商業大廈，地窖則為地下火車總站。



明年學校音樂節
將增加十項節目

【本報訊】明年三月七日揭幕之學校音樂節將再為擴大，增加十項節目。

增加之有獎新節目包括：粵劇、教堂音樂、作曲、民間音樂、室樂、結他、中國樂器等。

負責人士希所增之項目會吸引更多學生參加比賽。至於第廿八屆演講節將於十一月十五日至十二月五日舉行。英語方面之評判員，將由兩位外人擔任。

恒生劇場主題好
下週一播第四齣

【本報訊】由恒生銀行特約，麗的電視播映之「恒生劇場」，自八月起播映以來，由於主題正確，內容健康，且每集皆為一次完故事，劇情緊湊，富有人情味，與目下流行血腥打鬥長篇片集，風格絕然不同。

該劇場已播映之三齣劇集，包括「老頭兒」、「飲洋水」、「曙光」等。故事內容皆能針對時弊，談及家庭倫理之道，態度嚴謹。

現將推出第四齣，劇名「磨擦」，描述家庭裏老少相處之道，發人深省。由黃曼梨、李亨、楊紫霞、潘志文等主演，定星期一（九月廿日）晚上八時半在麗的中文台播映。

布政司羅弼時訪瑞士芬蘭
促進與北歐貿易關係

【本報訊】布政司羅弼時爵士，本星期較早時訪問瑞士及芬蘭，向工商界領袖及政府官員講述有關香港與兩國的貿易關係及香港的概況。

他在香港貿易發展局安排於蘇黎世及赫爾辛基的四項集會上，發表演講，內容涉及香港的環境條件，過去歷史，目前實況及前途瞻望。

羅弼時爵士談話結束後，瑞士及芬蘭人士對香港印象極深刻，他們在與他熱烈討論許多問題。他們均對香港表示好感，而且讚揚香港在貿易方面的表現。

他們又歡迎香港政府主動發起建設工業化的計劃，由於他們認為此項計劃將進一步吸引外資投向於香港的工業發展。

布政司在蘇黎世及赫爾辛基的演講，是香港政府普遍宣傳本港及其輝煌經濟成就的計劃之一部份。

羅弼時爵士離開赫爾辛基前，發表談話說貿易發展局在歐洲的工作對香港具有重要性，他對該局的高度成就留下極深印象。

英國駐芬蘭大使紀保爵士曾設午宴款待羅弼時，後者在這項宴會上有機會與芬蘭外貿部長李鍚晤談，並與芬蘭政府其他高級官員交換意見。

刊本報廣告請電話二八〇七〇八

陳長權勞潔瑜結婚

【本報訊】街坊會首長陳蔭棠、陳馬笑英伉儷之第三公子長權君，與勞勉儂太平紳士之公子允韶第三女公子潔瑜小姐，於前（十六）日在大會堂婚姻註冊署舉行結婚典禮，昨（十七）晚在新邦酒樓歡宴親友，到賀者有官紳名流社團首長各界親友逾千人，冠蓋雲集，喜氣洋溢。

新郎陳長權君，為香港大學醫科醫學士，曾任依利沙伯醫院及廣華醫院醫席，現任佛教醫院醫生，品學兼優，年少有為，新娘勞潔瑜小姐畢業於珠海書院，文學湛深，蘭心蕙質，一對新人，珠聯璧合佳偶天成。

圖為陳長權、勞潔瑜新婚儷影。

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格，
每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。
如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，啓事及醫類除外。
凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行嘉蘭精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

工商讀者購買力高 分類廣告 價廉效好

各類手套成衣 用牛皮供應
專製各種手套成衣品質優良，交貨迅速，洽購請來函台北郵政信箱二四一九七號
牛二層皮．青皮．頭皮．
寶復公司

欲購水泥 請洽港台 供應快捷 價廉物美
港台貿易有限公司
九龍彌敦道100號東英大廈224室
電話：3-688068 3-688066

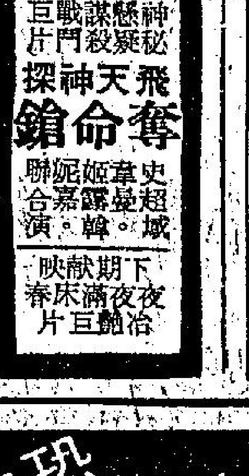
招租
（一）寫字樓及舖位
尖沙咀彌敦道東英大廈一樓商場舖位480呎，另寫字樓1280呎，中環利源東街八號寫字樓約500呎。
（二）住宅
灣仔東生大廈莊士敦道26號380呎、灣仔承業大廈洛克道46號740呎、旺角東興大廈荔枝角道22號500呎，光線充足，地點旺盛，管理完善。
請電租務處電話：③六七三一三九

亞比林哥 無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中二或以上程度
船舶電台電訊科學校保送考取執照
無綫電工程函授活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483．K789115 K864989．即免費寄上

天主教 聖慈幼英文中學 徽遠英文書院 招男女生 通告
F5尚有餘額 重讀生優先取錄
校址：堅道93號 電話：241434
上環荷理活道普仁街19號 電話：四五五二〇四
交通：3．4．12．13．23．23A．

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購

有計劃的生育，才有健康的子女。



論人性的善惡

自修生 潘緯年

而能，不學而知的；既有善的一面，也有惡的一面，如果能隱惡揚善，修養自己的品德，自然能夠成為一個有用的人。反之，如任人發揮其惡性，則對個人及社會都有害。

人生下來就有善性，惻隱、是非、謙讓、羞恥之心，每個人都具備的，如果將這些善端發揚，則天下太平，人人都能和平相處和共存。人皆有善性，當我們知道他人遭遇困難，有危險的時候，我們必會同情他，盡自己的力量去幫助他，決不會袖手旁觀，心裡暗暗歡喜，不理他人的死活，祇求自己的存在便算了。雖然對方可能是我們的敵人，是我們所最恨惡的，但在他人有難時，我們也會毫不考慮地去加以援助，這些不需考慮而表現出來的人性，便是我們的善性。

但人也有惡性，我們都有自私心、惰性，如果人人將這些惡性發揚，自然天下大亂，人與人之間的相處再沒有禮、義的存在。人們心裡所想的，行動上所表現的一切一切，都是從自己的利害方面出發，於己有利的，自己盡心去做，以求更舒服的生活，國家下去，生活必無意義，在物質上雖然甚麼也有了，但在精神上，他們感到空虛、寂寞，這樣的生活一定會令人感到厭倦的。妒忌之心也是人惡性之一，當我們見到別人的成就比自己高時，不但不自我檢討一下失敗之因，也不努力和他人競爭，反而對他人起了憎恨之心。這種做法，對人對己都沒有好處，祇有努力競爭，不斷改進，人類才有進步。

既然人性有善惡，究竟怎樣才能隱惡揚善呢？唯一的方法便是教育；人接受了教育後，自然能明理，曉得分是非黑白，決不會意志不堅定，容易受別人的引誘。同時因為有判斷力所以對自己所做的事能夠自我判斷其正誤，這麼一來，做壞事的機會減少而人的惡性便能隱去，善性也能發揮出來。如果人們能這樣做人，人與人之間再沒有鬥爭、仇視、怨恨，人們能夠和平相處，守望相助，生活自然過得更愉快。

人性有善有惡，如果能夠修養和充實自己，便能隱惡揚善。反之，如果人類盡量發揮其惡性，祇顧一己利益，不理他人死活，則社會不寧，人類的生活再也不快樂了！

會考之後

德貞女中 中五 李婉玲

參加應屆中學會考的七萬多名考生中，只有百份之六十左右獲得五科及格，換言之，即有三萬多名考生名落孫山。雖然，我個人能於本屆會考中僥倖過關，且已考獲預科學位；但我有些同學卻因成績欠佳或落第而面臨重重困難，徬徨無主。

一般而言，除特殊情形外，會考生都面臨升學或就業兩種抉擇。

當然，成績較佳的同學多會考慮繼續升學。或是唸大學預科，或是出國深造，準備將來考大學，或是唸理工、護士、師範、商科等專門學科。但無論你想唸甚麼，你都要拿你的會考成績去和別人競爭那寥寥可數的寶貴學位。所以，如果你想達到你的理想和目的，那麼你的會考成績就不單要科科及格，還要「有尾」，而且「尾」愈多，希望就愈大；因此若是科科「光頭」者，唯有望門興嘆了。這就是優勝劣敗，這就是香港的教育制度，我不知用「殘酷」去形容，是否太過了一點，但事實上就是有很多胸懷大志的考生的前途，就是因一紙會考成績而被扼殺了，能不令人感到可悲。

另一方面，成績平平或落第的考生，大部份會想到投身社會工作，而有小部份就會考慮到重讀中五。投身入社會工作的考生首先便要考慮做「白領」抑或是「藍領」，在很多同學的心目中，都會認為寧願做那入息低微，枯燥乏味的「白領」而不願意走入工廠，過其「藍領」生涯，以免屈辱堂堂中學畢業生的身份，這是見仁見智的想法，實在無可厚非，而我亦不敢妄加批評，但以客觀的態度去分析，則「白領」和「藍領」都有其利弊，斷不能一概而論。

「白領」固然要衣着光鮮，講究排場一些，雖云華而不實，但祇要你肯學肯幹，畢竟亦是有前途的工作，但有一點須知，就是應徵一份較為理想的「白領」時亦需有賴於我們的會考成績，故此亦非易事。而無可否認，幹「藍領」確會使人有學非所用的感慨（但有時「白領」又何嘗不然哩），而且一般工作會稍為辛苦，時間較長，但是薪水則往往較「白領」為高，且能學得一技之長。所以，祇要我們幹的是正當工作，無害於社會，管它是「藍領」「白領」。至於認為不是幹所謂「高尚」工作，便是屈辱可恥，則更是可憐，亦復可笑。

那小部份想重讀中五，明年再考一次的同學，我對他們不畏失敗，再接再厲的精神，確實佩服得五體投地因為重讀中五時的滋味並非好受，而且他們要有堅強無比的信心和毅力去支持他們鼓起勇氣，以應付那繁重的功課壓力，和抒解那緊張的精神負擔。

我謹希望各同學都能作出明智的抉擇，把握時機，創造美好的前程！

我的母校

張祝珊英文中學 中一 孫子秀

一連串美妙的音樂之後，是一連上四節課，跟着便是小息。每當小息時候，我們一定擠擠擁擁的去食物部買東西吃；然後又是一連三節上課。可是放學的鐘聲一響，校車上又堆滿了人。或許別人覺得這間學校學生一定沒禮貌吧，但其實這樣擠擠擁擁、不太嚴的學校，令我們感到快樂和自由。老師們不是不管我們，而是我們錯了又能令我們自己知錯改過而已。

這種生活我已習慣了六年了，不，該說是八年，因為幼稚園時我已進入學校，這八年快樂的學校生活，都是在玫瑰崗母校得到。或許這校名太陌生，但在我們的學生來說卻十分熟悉呢！

初時玫瑰崗祇是一間道明會小學，但後來改為了玫瑰崗小學；隨後又擴展為玫瑰崗中小學，但逐漸又容納不下越來越多的學生，因此在一九六二年增建新校舍，至六三年夏天完成，不過運動場比較少，但至一九七六年的今天，已有三個操場，一間聖堂、禮堂（各有兩層），百多間課室，多間實驗室，又有圖書館、飯堂（兩間），幼稚園的遊戲室和公園，聖母山等。設備又應有盡有，最近還完成了一個新的停車場和操場。

在玫瑰崗的八年，我很快樂，也學了很多事物，現在升中試後被派到另一間新校就讀，我想轉換一下新環境，所以便毫不考慮地到新校註冊。但返新校後，每當我見到玫瑰崗的校車或學生，我才知道我對玫瑰崗是多麼的懷念、多麼的留戀。但我絕不後悔，我只是有點依依不捨，在母校的大家庭共同生活了八年，當然有一份感情存在，我又怎能忘記，怎能不懷念呢？

我最後踏出班房時，有着輕鬆愉快的心情，因為我們小六有一百七十五人考X，二十五人考Y，那天是看放榜日，怎能不愉快？因為我小時候因玫瑰崗被人視為不大好的學校，而希望玫瑰崗的學生和自己能夠為母校增光；這三年升中試，除了第一年有兩個人不能考取外，其餘全部成績還算理想，我們又怎能不愉快呢？當校車離開玫瑰崗時，我有點依依不捨，因為是我最後一次穿上玫瑰崗校服，雖然我捨不得母校，但我永遠也為母校而祝福！

玫瑰崗的同學和老師們，我希望你們能令到玫瑰崗辦理得更好，不要忘記我們畢了業的小學和中學學生，是對母校充滿希望，不要使我們失望啊！

月圓的控訴

自修生 劉錦華

「但願人長久，千里共嬋娟」，每到月明之夜，遊子他鄉的情懷，戀人相隔的思念，在茫茫無際的藍空中高掛著明媚的月亮之下，他們都向它吐露一下衷情，以慰思念的苦楚，亦聊以寄情；獨自在明月之下，思念著所思念的人，回憶著以往相聚時的歡樂，於無可奈何之下亦一大快事。

失落了的愛情，於無可控訴之下，唯有控天上的明月詛咒，責罵及怒斥它為甚麼不使願望圓滿，而自己卻圓滿自傲地高掛天上。

黑雲漸漸地把明月遮蓋了，是它被控訴得無顏相見，但當控訴它的人離開後，雖然忿忿的聲調仍盪漾於天宇之間的每一角落，但它仍然推開黑雲，驕傲而且帶輕蔑地嘲笑那正受苦楚煎熬的控訴者，它祇知道自己的圓滿，那理……痛苦，希望拳頭擊打汽車鋼板時的疼痛減輕內心的悲傷，整個黑夜都不諒解他。跑到了近郊，他用腳猛抽踢那路旁茂茂的小草，小草被打得飛起，零落地跌下。

於四野無人的野郊，雨漸漸停止了，一個濕透的人像半瘋狂的坐在石上，看到圓圓的明月又顯現了出來，他向它控訴，可是，它祇是嘲笑、戲弄，他朔力地指控，希望巨大的聲浪透過大氣層把它震裂，可是，他的力竭聲嘶了，並且明月仍屹立不動，並且繼續嘲笑、嘲笑……。

烏雲，盼望着你能把圓圓的明月遮蔽着，勿讓它顯現在醉心人的眼中。

學生園地稿例

㈠來稿以創作為主，體裁不拘，文言或語體文均可。

㈡每篇請勿超過一千字，刊出後畧致稿酬。

㈢來稿必須寫明作者真實姓名及地址，就讀之學校及班次，發表時以真實姓名刊出，不能用筆名。

㈣來稿請勿橫寫及一紙寫兩面。

㈤如須退稿，請附貼足郵票及寫上地址之信封，不刊登時定當退還。

迷路的老婦

協恩中學 中三 林婉文

每個週末，我個是很早的起牀，練完琴後，在十時一刻左右，便去學兩小時的鋼琴，每個週末上午過着這樣的生活，千篇一律的，呆板不堪。下午更是悶得很，都是做功課和讀書，但在數月前的一個週末就不同了，做了一件我認為是很有價值的事！

在那天早上，在離家到鋼琴老師家的路途上，看見有一個年逾古稀的老婆婆，好像在找尋甚麼似的。我這人的好奇心很重，而且看見她這麼大年紀，如果有甚麼我可以幫助她的，我是十分之樂意幫助她的。所以我便走過去，問她在找甚麼？是否需要我的幫忙？她含糊地說：「我迷失了路途，不知何處是她家的住址！」她又說：「我的家就在附近，但忘記了在那條街和那個門牌。」那真令我苦惱了。剛巧在這時，遇見一個很要好的同學，她也很樂意幫助那位老婆婆，所以我們一起扶着她去找尋她的住處，但行了數條街，她也認不出來，那時我們真可沒辦法了，所以我們便站在一旁，希望能碰下機會，遇到認識她的人。我們的旁邊來了一小羣人，他們知道這件事情後，都一起和我倆想辦法。後來，其中一人對我們說，惟有撥電話報警，送她去警署，待人認領吧！於是由我們撥電話報警，不久，警車來了，把她帶走。

這時我們才鬆了一口氣，雖然我不是做了一件什麼了不起的事，但總算是幫助了別人，那也是感到快樂的。到了鋼琴老師家裏，已是十一時十分了，她怪責我為何遲了四十分鐘才到來。我雖然受到老師的責罵，但祇要是心安理得，心靈上感到愉快，那就樂於接受了。

如何防止青年誤入歧途

模範英中 中四A 曾境文

現今社會風氣之壞，實在令人咋舌，每天翻開報紙的新聞版，不難發現有關香港治安不良的新聞，而許多都是由青年們所做的。香港治安的敗壞程度，委實令市民們談虎色變。

就因為基於許多案件都是由青年們所造成的，所以香港如要改良治安的話，便應該對青年們加以重視，探究其墮落的原因，將他們從罪惡中拯救出來。更值得我們重視的，便是要如何防止青年們誤入歧途，不致為不良分子所利誘。

香港是一個紙醉金迷的地方，青年們很容易便會越軌，誤入歧途的。因此之故，政府便應該多建設一些青年康樂中心，引導青年們的身心在正常的發展，政府更應該嚴訂法例，對那些充滿毒害的黃色書籍，禁止出版，使青年們的腦子裡不會藏有色情誨淫的思想。此外，由於生活程度高漲，許多青年們為了滿足虛榮心的作祟，不惜挺而走險，去幹那些為非作歹的事。所以政府應該要平抑物價，安頓人民生活，這都是可以減少盜賊猖獗的發生。

再者，在家庭教育方面，一些父母們對於他們的子女都沒有深切的了解，他們為着家中的生計或沉迷於賭博等等，對子女們的管教有所忽視，使到不良分子們有機可乘，利用他們去幹壞事。

所以，如果要防止青年人誤入歧途的話，不獨青年本身要有自治的精神和自制的能力，去約束自己。而社會當局及家庭，都要負起大部分的責任才是。

代郵

各位同學：本欄八月份為止之稿費單均已寄出，如未收到者，可能因地址有錯，希各位同學即來信查詢，並請再付正確地址。

編者

林珍奇與汪禹……後

又發生刀片誤碰脈門 丁珮為人母在醫院剖腹取嬰

△大眼年青的林珍奇，昨日下午七時左右，又發生「刀片誤碰脈門」事件，險些進了鬼門關。幸而，搶救及時，未成為林鳳之後的第二不幸者。

林珍奇「割脈」事件，發生於影城內。事前，林珍奇是和另一小生汪禹在戶內談情的，怎料，談情卻變了鬥嘴。

不久之後，汪禹據說為了「氣頂」，無法在林氏香閨內留下，不辭而別。不料，當汪禹走後不久，林珍奇出事了，她的呻吟聲驚動同一單位同事。

當影城內同事衝入查看時，發覺林珍奇倒臥床上呻吟，她變了血人，便知又出事了。於是急撥九九九求救。另方面派人通知邵氏當局及汪禹。宿舍內引起一陣騷亂，幸而，當時，汪禹也趕返現場。方救傷車不久趕到相助。

到場警員及救護人員要把林珍奇送上救傷車時，林氏卻不肯去。猛叫祇要汪氏。警員及救傷人員無奈，祇好離去，而汪禹在同事的協助下，終把林珍奇送到九龍的相熟醫生處救治。

在上次誤墮馬險進鬼門關之後，林珍奇曾認為自己太多事，已拜過神，求神降福。不料，昨天又出意外。

△丁珮婚後卻告「有咗」，且已剖腹取女，母子平安。丁珮乖女是於十六日下午三時在法國醫院出生的，丁珮產後首先接見的，是丈夫向華強。

·鮑德天·

影視傳奕

陳德華

男女平等，各有千秋！

拍都亞曼達士 演暴君最神肖

圖為在神話片「雷神太保」中曾獲健美先生榮銜的黑人巨星沙治魯納被衆虎將包圍。

柏都亞曼達士，在「雷神太保」裡飾演一個野心極大的皇帝，為了一個女人，殺死了他的皇后，這行為激怒了神，神就下咒語，當他的女兒長大了，愛上一個男子，那時候，他的王國就到了完結的地步。聽到神的咒語，皇帝立即想將女兒殺死，但神再說，如果殺死女兒，皇帝的生命也跟着結束。無可奈何之際皇帝祇有將女兒困鎖在一個房間內，看守着長大，不讓她接觸男人。

「雷神太保」開始時，就給觀衆看到一段神話化的情節。的確這是一部傳奇神話故事片，近年來這一類的影片是相當相當少，有者亦多為舊片重映，「雷神太保」一片也毫不例外，不過雖是舊片，有時反比新片賣座，特別是這一種製作認真，困難，極富娛樂性，劇情豐富，輕鬆有趣的神話片，主要的原因是，它老幼咸宜，上至老人家，下至小孩童，都適宜觀看。

柏都亞曼達士不是美國人，不是英國人、法國人、義大利人甚至西班牙人，但看起來卻不大像。柏都亞曼達士最愛認識新朋友，還愛叫新朋友猜猜他是那一國籍的人，通常很少人會猜得到，猜得中的時候，柏都就送新朋友一頂墨西哥大草帽，「雷神太保」裡的部份演員，也曾接受過他的草帽禮物。

「家燕與小田」安排在台播映

正當麗的電視積極和台灣電視密切洽商兩台合作製作電視節目的時候，麗的電視又一輯由曆用雄編導的綜合性節目「家燕與小田」又被台視以重金購買，安排在黃金時間播映。

由薛家燕與黎小田聯合主持的「家燕與小田」節目，由於製作認真，內容充實，日前曾一度在台視播映，大受歡迎，今番再度添食，可見台視對該節目的重視。

陳觀泰接律師信成新聞人物

陳觀泰與邵氏鬧翻，並接到律師信，變成新聞人物，日昨返影城時，給記者們包圍，被問及此事，據他直認不諱說，這可能因與友好起另一爐灶拍戲有關。但他補充說，現仍繼續返廠開工，以守職業道德。（敬）

李家鼎忙個不了 討厭成新聞人物

電視眼

·張螢·

無線武術指導李家鼎及其妻施明日前為了廉政公署「致電」事宜，搞到激氣之至。

一般人每聽到廉政公署四字，就連想到貪汚，或是收入與開銷不相稱方面去，故此認為，凡「光顧」的人，大多是壞事多於好事，但是，李家鼎事件都是一個例外，結果，「預測」之人跌晒眼鏡，消息一傳開，穩健派則用隱喻的手法報導，明白地指名道姓的情形很少，但不是沒有。

李家鼎接電話當天，在心理上已經覺得有了負擔，再加上外面的消息傳得如此「快」及「壞」，心情之惡劣是可以想像的。及至獲悉事情真相乃是「好事」，才算放下心頭大石。當事人并非因為心虛所以心頭有「石」，祇不過，以李家鼎現時忙得不可開交的情形，真是「得閒死唔得閒病」，焉有閑心成為新聞人物。

「新聞」自然以新及快為最上乘，不過，若然把一些未經証實而又對當事人有損的消息「亂傳」，則流於報導失實，此能者所不為。

施明對丈夫的事自然最關心，而且，她本人對名譽很重視，任何妨碍其名譽的報導都帶來她很大的不安，她倒沒有想到這次事件無疑是最好的宣傳；其實祇要行得正企得正，傳就由它傳好了，大不了事後來一次正式的聲明，表示并無此事，事情就會平息下來。

影視圈的宣傳綽頭很多，有些人樂於成為新聞人物，有些則討厭別人騷擾，一般來說，好的宣傳是影視藝人所歡迎的，但是，壞的也有人「欣賞」，故此，「醜聞」主角也同樣有人樂於擔任。祇是，李家鼎及施明卻不喜歡要無中生有的宣傳玩意。

李小龍事蹟影片 仍大受外國歡迎

「詠春與捷拳」應邀參加米蘭影展。圖為該片導演陳華拍片時鏡頭。

雖然功夫片已走下坡。但是，功夫片在外國仍受觀衆歡迎。有水準功夫片，外國人仍要欣賞。尤其是李小龍式的功夫片，有它的固定市場。

一部在台灣與美國拍攝的功夫片「詠春與捷拳」，最近在外國引起一陣熱潮，片商爭相搶購該片版權。

目前，「詠春與捷拳」已被一位法國片商購得。並且，應義大利米蘭影展之邀，參加米蘭影展角逐，該片導演是陳華。

對於本港片商來說，無疑是一項殊榮。「詠春與捷拳」故事是寫李小龍，描述李小龍在三藩市開設武館，傳授「詠春」之經過。

同類題材電影，目已拍了十多部。但是，米蘭影展當局僅邀「詠春與捷拳」參展。由此可知，「詠春與捷拳」確有份量。

「詠春與捷拳」是一部國際演員主演的功夫片，如片中的鬼佬都是功夫好手，以羅拔加域來說，他在紐約、舊金山擁有三十多家武館，其本人是空手道六段高手，在美國，曾與羅力士（在「猛龍過江」中與李小龍決鬥的美國人）講手三次，打個平手。

在「詠春與捷拳」中，羅拔加域是扮演美國黑社會頭子，與何宗道扮演的李小龍打得落花流水。

娛樂圈

國片導演堅持 捧出美國女星

白嘉倫這名字聽起來，似乎很熟，以為是台灣歌星白嘉莉的姊妹？

其實兩個人是風馬牛不相及的，白嘉莉是美國女子，雖然如此，但白嘉倫在台拍「詠春大兄」時。不知者，看到名字就以為王星磊要捧出一個新人，而且是通過白嘉莉的關係。

真相很快便明白過來，白嘉倫是美國的影視紅星，不但不是新人，而且片酬之高，一度使第一公司考慮換人，祇是拗不過導演而已。

白嘉倫是以美金計酬的，她的數字比起男主角黎小龍，甚至港台很多紅女星，也有不及。

不過，王星磊為了堅持由白嘉倫這位美國女星當「詠春大兄」的女主角，幾乎使妻子發生誤會。如果不是王星磊的「信譽」超著，在影壇這麼多年，從未有過不容易獲得諒解。

後來，「詠春大兄」一片拍完了，白嘉倫返回美國，仍然有信給王星磊，這又幾乎引起誤會。

照黎小龍說，白嘉倫這位美國女星，對王星磊導演才華是十分羨敬。由於她是西方人。比較熱情，何況，她對王星磊，確是十分好感，在信中。雖然不是道盡愛慕之忱，卻也有所暗示，這在王星磊，也感到意外，想不到白嘉倫會如此熱情，最後，還是託黎小龍赴美，婉轉告訴她，王太太曾發生過誤會。白嘉倫如何？因黎小龍還未回台，所以尚未有消息。

圖為「詠春大兄」女主角白嘉倫。

張徹照顧下 狄龍片約多

狄龍日昨飛台北拍「海軍突擊隊」去了，他留下兩部未完的武俠片是「楚留香」和「白玉老虎」，看來以後一段日子，狄龍是必須港台兩地奔走的。

在接下「白玉老虎」之前，狄龍曾怕擋「海軍突擊隊」的期，便先去請示過張徹。

張徹這人是很能照顧手下的。狄龍多接一部戲，至少又多十幾萬的收入，再說，楚原的戲又有號召力。所以，他同意狄龍拍「白玉老虎」。

為了遷就狄龍，張徹減少「海軍突擊隊」中狄龍的戲，把他由主演改成客串，如此，就不會影響「海軍突擊隊」的進展，正是兩全其美。

因為狄龍的分身不暇，使到原本要開的「擂台」，不得不暫且擱下。張徹說：「我與狄龍十年的合作關係了，我不會因他暫時沒空就換人，這是講不過去的。擂台就祇好等狄龍得閒才開拍了。」

狄龍赴台後，「楚留香」集中拍「神水宮」中貝蒂與苗可秀、岳華的戲，岳華的「無花」一角也快煞青，他已得邵氏的同意，到台灣賺外快去了。

狄龍與岳華都是邵氏的「忠貞演員」。有一趟楚原笑稱：「給你們一個頭條新聞吧！邵氏俾律師信狄龍。」狄龍是永不會接邵氏律師信的，他是邵氏的忠貞演員。

湯蘭花來港拍結婚照 著名影星湯蘭花佳期已近，特於前天偕未婚夫婿應家東由台飛港，專為拍照而來，下機後即至九龍國際攝影公司先試禮服，正式拍結婚照。麗質天生的湯蘭花，人逢喜事，益覺艷光四射，未來新郎人亦俊美，可謂珠聯璧合，她們拍好了照片，旋即飛返台北。

星河晚眺

恬妮精神打擊大 拒片約返台暫居

恬妮最近推了兩部片約，並決定於月底偕同夫婿岳華返台省親，小住一個時期。

自從懷孕失敗，胎兒在腹中死去之後，恬妮肉體和精神都受到打擊，尤其是精神上的打擊更大。幸而夫婿岳華情深義重，經常在醫院陪侍，百般慰解，而恬妮本人亦相當達觀，所以不到一個月時間，便完全復原。祇是，本來就體態纖秀的她，更顯得嬌弱了。

因此之故，在製片家聽到恬妮身體康復，立刻送上劇本，邀恬妮拍戲時，岳華就拿主意替她推擋了。

岳華暫時不許恬妮接戲，除了身子為重之外，也和劇本的選擇有關，過去恬妮因為拍某些片而曾受台灣當局制裁，所以岳華在替她推了兩部戲後說：「以後接片不能太隨便了，以前你自己胡亂接片接出禍來，還教訓難道還不夠？」

恬妮也認為岳華的話有道理，但口中還是說：「唉，看着飛進口袋中的鈔票，又被你趕走了！」恬妮有「猶太公主」之稱號，她對錢的興趣，婚前婚後還是一樣濃厚。岳華這次陪妻子歸寧省親，其實也是因公帶私，他到台灣的公事是拍一部戲，而恬妮正好藉這一段時間在父母家中靜養享福，把瘦弱的身體養肥。

恬妮雖然事實上與岳華結了婚，但要等三年才能領取身份證，成為香港居民。因此，她此次準備回台，有人就問她怕不怕又受到制裁，歸不得香港，原因是她不久之前演過一部作風大膽的「官人我要」。恬妮說，這部片的問題鏡頭根本與她無關，因為演那些暴露鏡頭是替身，她自問是絕對「清白」的。

目前正在港上映的「爆彈羣英會」，恬妮是女主角之一，她飾演一個香港吧女，專門報假案戲弄警方，卻因此弄假成真，揭發了一樁國際恐怖分子圖謀行刺訪港中英女皇的秘密。她這個吧女演得很成功，但由於戲的重心是動作、懸疑、緊張、刺激，並不需她或她的替身作暴露的演出。

明星與我 佑運

今日電視節目

佳藝電視台

- 6.00 節目預報
- 6.05 少年行
- 6.30 佳視新聞及天氣報告
- 6.55 蘇苗坡與人之初
- 7.00 西遊記
- 7.30 「七星俠」
- 7.55 週日西片「少爺兵艷史」
- 9.25 即日新聞精華
- 9.30 日立週日音樂會
- 10.30 每週一劇「重圓」
- 11.30 頂爺

麗的中文台

- 12.45 粵片「藍袍惹桂香」羅劍郎、鄧碧雲主演
- 2.30 三一萬能俠
- 3.00 第廿一屆奧運會特輯
- 4.25 新聞簡報及節目介紹
- 4.30 荔園小天地
- 5.30 海底奇觀
- 6.20 獅子山下
- 6.45 新聞簡報及天氣報告
- 6.55 香港動態
- 7.05 警網雄風
- 8.00 樂在吾家
- 9.00 「開檯」
- 9.30 龍蟠虎踞
- 10.00 新聞報導
- 10.30 新神秘之夜
- 11.45 櫻都春夢

無綫翡翠台

- 1.25 國語片「風從那裏來」由唐寶雲、柯俊雄
- 3.05 「泰山」片集
- 3.55 新聞簡報
- 4.00 「生死關頭」片集
- 5.00 「銀面飛俠」片集
- 5.30 「跳飛機」片集
- 6.00 「動物世界導」片集
- 6.30 「青春校園」片集
- 7.30 新聞及天氣報導
- 7.55 七彩「新聞特寫」
- 8.00 「一九七六年度香港流行歌曲創作邀請賽」
- 10.30 英國足球大賽
- 11.40 最後新聞報導
- 11.55 「懸疑集」
- 1.15 配音日語長片

（明日節目）

- 12.00 「杏林豐榮」片集
- 12.55 午間新聞
- 1.10 包青天

麗的英文西片精選

- 7.45 金龍探案
- 11.35 諜海奇任務

明珠台西片精選

- 7.45 青春樂韻
- 11.40 仙履奇蹤

迎龍怪談

論監犯申請結婚 監獄應大事鋪張

□杜良謀

香港之監獄新聞，除左打鬥、運事、或者監犯申訴受到虐待之外，好似從來有過一的稍爲可喜之消息，因此而使人感到鐵窗即係鐵窗，無怪於咁枯燥乏味，甚至除左恐怖之外，更無可談之事矣。

但係前兩日忽然傳出一則花邊新聞，話芝蘭灣有個囚犯，申請同佢在監外之未婚妻結婚，而且居然獲得批准，俾佢出獄舉行婚禮，不過，行過婚禮之後，就要同新娘拜拜，事關佢重有年幾「監債」未清也。

呢種新聞，所以果認爲係有的趣味，無疑係因爲表現咗獄政當局之幾有人情味，使外間人士睇來，乃可覺得「法律不外人情」呢句話，在香港都可以一樣咁話，就算係話監之人，亦可以享受吓「法律温暖」者也。

不過，即使當局能夠出之以呢種「恩准」，本作者則始終覺得，仍然屬於「爲德不卒」個類，事關一個人呢頭歡天喜地，走去同愛人結婚，個頭婚禮行過，就要「黯然銷魂」，話擊再見，無論如何，都係認眞殺風景之事，甚至話係殘忍亦不爲過。

爲此之故，本作者乃認爲，獄政當局實在唔應該咁做，而係一就唔批准佢地行婚禮，既然批准，則不如送佛送到西，索性由監獄當局爲佢地主持呢場婚事，一切照起，唔止係主婚証婚，送埋花車，而且應該在監獄之中，借住間房俾佢地洞房，甚至到結婚個日，就佢地在監獄擺三二十圍酒席，請埋成幫難友，大家飲番兩杯，到時到候，放開鎖鏈，等大家鬧吓新房，然後由得新郎新娘拉埋天窗，門上房門，享其倫常之樂，此則認眞到家矣。

或者要問，係咁做法，有乜好處？此亦無他，不過係等人睇吓，你地成日話監獄黑暗，好似除咗烏煙瘴氣之新聞外，就冇厘生氣，監犯在你地眼中都係過着非人生活，又點知監獄可以有人情一味到呢個地步，所以話，能夠做吓呢種恩德，一定使人對監獄制度爲之改觀，二來亦可使個執貪官汚吏不至於怕坐監怕得要死，周圍咁逃走也。

風雷引

□東方玉

二、堡中隱秘

范子雲臉上一紅，低聲道：

「我們走吧。」

紫玉道：「公子想把如玉帶回東院去麼？」

范子雲道：「我想還是先把她帶回東院去的好，明天我去見見夏伯伯……」

紫玉道：「我的公子爺，這辦法是行不通的。」

范子雲道：「爲甚麼？」

紫玉道：「小婢一時也說不清，公子快隨小婢來。」

說罷，當先悄悄往外行去。

范子雲揹着如玉，跟在紫玉身後，悄悄而行，心頭却緊張得怦怦亂跳，幸好還沒有驚動院中的人。

兩條人影一先一後，越出圍牆，依然回到了那條長街上，紫玉一言不發，祇是迅快的朝北奔行。

朝北，正是往花園去的方向。

范子雲心中暗暗動疑，忍不住一提眞氣，掠上一步，低聲問道：「這是到後花園去了？」

紫玉想不到范子雲揹着一個人，依然和自己走得寸步不離，心裡暗自忖道：「莫非范公子投到夏家堡來，也是另有目的，以他的輕功而言，足可說已有一流的身手了，一個老管家怎會調教得出來？」

心念轉動，不覺迴首看了他一眼，低聲道：「公子不用多問，到了地頭，小婢自會告訴你的。」

兩人雖在說話，腳下可並沒有稍停，不大工夫，便已到了長街盡頭，紫玉身形一停，左手輕輕往後一擺，示意范子雲稍待，讓她先上牆頭去看看。

范子雲當然懂得，立即剎住了身形。

紫玉更不待慢，雙足一點，人已凌空飛起，撲上牆頭，目光朝下面迅快掃射一過，看看並無動靜，才回身朝范子雲打了個手勢，翩然往下飛落。

范子雲跟着雙足一頓，往牆上縱身而上。

他因自己背上揹着一個如玉，連自己也不知道能否縱得上這堵兩丈高的圍牆，因此在縱起之時，先深深的吸了口氣，然後勁運雙足，用力一頓，伏身縱起。

那知他這一頓太過用力，一個人就像穿雲之箭，「嗖」的一聲，一下凌空直上，差不多就拔起三丈多高，人到半空，連他自己也不由得爲之一怔，急忙沉氣下降，飄落地面。

紫玉早已站在園中一棵大樹底下，隱住身形等着他，看他一下縱起三丈多高，心中更證實了，暗想：「范公子果然身懷絕技。」急忙朝他招了招手。（八八）

小說

越家故事

又佔上風

□南宮搏

但是，官兵依然祇守城而不作突圍的打算。

於是，徵貳又不能耐了，她發動全軍攻城，但又不能把朱鳶城攻破。這樣，攻城戰又停下來。再過了幾天，有一隊約二百多名官兵忽然來到朱鳶，他們中有一半是騎兵，還有車，在城外很快地用車建柵立陣，但不向民兵進攻。徵貳和范全都奇怪，他們弄不清楚這一支官兵的來歷，祇能分兵防備。

就在這一夜，朱鳶城內的官兵突圍了，一場大戰在黑夜展開，官兵殺傷了不少民兵，但是，民兵拼死不退，也殺傷了許多官兵。不過，城內官兵終於成功地突圍了。

外面兩百多官兵接應着，在朱鳶全城大火中，他們且戰且走，他們似乎早已有了安排，在退卻的路上設有障礙，此外，官兵又多有弓箭手，時時射出火箭，燃燒了預置的浸油禾草雜木，引起大火，使追兵受阻。

徵貳和范全商量，決定派人兩路分進，繞到前面去截擊，同時，徵貳又派出了幾個人分別去通知附近的自己人設法阻擊敗退的官兵。

她和范全分路，多選馬匹急追，正面則由詩巫負全責，又由朱百領人追敵，另外的人則結陣在朱鳶周圍，並設法救城內的大火，他們疾進。

曾經遭遇挫敗的詩巫，這回却有傑出的表現了，他的人並不正面攻打，祇在適當的地方佈下陷阱，當官兵很接近時才用箭集中發射，他的人馬是預伏而側擊的，官兵吃了大虧，努力衝過去，時巫也不阻擋，但是，當官兵過去了一大半時，他却全力衝出，切斷了官兵的前後隊，接着，他的人拼命攻擊後隊的官兵。

都尉自己在後隊，力戰，後面的追兵也來到了，朱百領的人一路受阻，進展較緩，及時追到的不足一百人，但是，還對於苦戰中的官兵後隊，却是一大威脅，他們從側面逃亡，詩巫的人馬便把都尉射傷而捉到了。

官兵散漫地奔逃，剛好又遇到范全的一路兵到達，於是，後隊的官兵幾乎全部被殲。至於前面突破的官兵，逃了五六里路，發現主將不見了，便停下來，又以沒有追兵，他們重行編組，預備回兵援救都尉，然而，祇半個時辰的休息，徵貳的騎兵已趕到了，官兵先發現來人很少，便迎戰，不料，徵貳不足百人的騎隊很能戰，再接着，又有大隊兵到，徵貳是酷烈的，她下令圍攻，不可放走一個敵人。

又是一場酷戰，除了十來名官兵逃脫之外，全部被殺！二女王得了全勝。（六五）

大破販毒網

□孟茹

借用蘇格蘭場汽車

那自稱名米曹，到機場接周文輝的人直至進入酒店房間後，方才自口袋掏出一張小紙片，上面寫着一個電話號碼，而且尚有一名史蒂文生的姓氏，他說道：「很對不起，我剛才沒有自我介紹。那一輛汽車，是借自蘇格蘭場，因此我沒有和你談話，恐怕你無意透露了你的身份。歡迎你來倫敦，這是我的辦公室的電話，這是我的姓史蒂文生。〇一的號碼是倫敦市的電話，在倫敦市內搖電話，必須要撥〇一的號碼。」

「我懂得的，」周文輝說。

「對，」那史蒂文生回答道：「我們知道你以前曾到過倫敦。」

「你剛才不是說你的名字爲米曹嗎？」周文輝有點兒奇怪，因此趁着他不說時，立即便插嘴問道。

「噢，」史蒂文生微笑答道：「那是我們通常所用的，亦即對我的姓氏。平時我們對外，却用一個假名，以免暴露我們的身份。」

「你們神秘得很，」周文輝也微笑地說道。不過周文輝總覺得，英國的機構組織，似比美國人更爲嚴密，他們從不隨便說話，卽以史蒂文生對周文輝的態度來說，也令周[illegible]，竟說過祇幾句話。周文輝想，莫不是祇被派到希勞國際機場接機，那名史蒂文生的英國人，而根本不知道周文輝的身份？這是唯一的使他不開口說話的原因，雖然史蒂文生的事後解釋說，他們乘坐的一輛汽車，是向蘇格蘭場借用的，但是爲甚麼他在機場時也不開口說話？

且不去管他，周文輝想道，也許英國的機關因爲發現派到美國去的代表，竟爲蘇俄間諜，因此事後檢討，便特別加強了保密的措施，以期取得美國方面的信用。

史蒂文生雖然向周文輝透露他的眞姓名和辦公室的電話號碼，但是周文輝已不相信他了。也許那史蒂文生的姓氏也是一個化名。史蒂文生許久沒有說一句話，便兜搭道：「你也許誤會了我，其實我們幹這一行的，不得不十分小心。」周文輝想不到那史蒂文生看見了他的內心所正在想的一個疑團，他心想，怎麼這人那麼厲害，怪不得很多人說過，幹他們那一行的，包括很多專業人才，其中不乏心理學家和社會學家。

周文輝祇看過兩本描述這一個美國政府機關的書，那時祇在中學的時代，周文輝被那籠罩在一片神秘性的霧裏的一個政府機構迷住了，到底年青人好奇，買了那一本書後，便一口氣在兩天內讀完。那一本書所記載的，大部份是那一個機關在二次世界大戰時的工作，他們把德軍的參謀[illegible]

通天跑街

大陸盛傳有「遺詔」

□小冰

周維岳出門不利，旅遊大陸却碰到「國喪」，旅行團停止一切原定遊覽節目，成百團員被困於旅店裡，枯守兩日，始可啓程回港，在此漫長時刻裡，各人祇可在旅店附近街道上走走，別無消遣，無聊之至。

在廣州有親友的團員們，乘便造訪，尚可打發一些時光，周維岳却無此份兒，不過幸得伴友拉他同行探親，而所探的陳君暢所欲言，從中獲知一些民間傳說，倒可稍解寂寞。

據陳君說道自「毛萬歲」停止接見外賓後，大陸即盛傳其人已病入膏肓，朝不保夕，隨時有拉柴闆直的可能，在華北爆出大地震，大陸旋即相傳「紅太陽」恰在此時日落西山，一命嗚呼，其死訊一直瞞住不予公佈，原因自屬多多，其中一點就是死亡時間，恰符中國傳統古老看法，所謂「天譴地責懲暴君」，影響民心至鉅，現選定中秋節的次日爲「忌辰」，諧音久久，又很符合吉兆，且與地震災期距離，互無關連矣。

再說「學生兼戰友」的李氏「江后」，在大陸不得人心，已是鐵般事實，在廣大人民的印象中，大都喻之爲「現代武則天」，亦有謂之爲「雌性曹操」，看她在「文革」時那股囂張跋扈、氣燄萬丈的作風，十足實施「挾天子以令諸侯」，古之曹阿瞞，亦瞠乎其後，因此「后承席位」的局勢，早已逐步佈置，否則「江派」何懼甚麼「翻案邪風」？

所以大陸民間盛傳「江娘娘」在「先帝」彌留於世之日，早已具備「御筆遺詔」，憑此「聖旨」，當可鎮壓一切「走資派」、「修正派」、「翻案派」、「右傾派」、「鄧派」……那末哪怕你是「長征老革命」、「身經百戰的老戰士」、「開國元勳的前輩」，如安份守己，尚可頤養殘年，假若膽敢結黨觸犯「正統帝裔」，那就自招殺身之禍矣。

陳君以肯定口吻批評外間對大陸政權爭奪的敵測，屬於多此一舉，浪費了腦細胞。以一般大陸人的體驗觀察，所謂甚麼「溫和派」和「元老派」，根本受「萬歲爺」威懾，已成馴服的傀儡，即使現今「萬歲」變了「冇歲」，「江后」持住「遺詔」，還是「餘悸猶存」，還是以王姓小子「稱王」之日，爲期不遠矣。（一〇九四）

經外之音

□黃思騁

季夏女拜完神回來，手上提着一個手袖，當她取出鑰匙來開門的時候，發覺門是虛掩的，再仔細一看，門框已經損毀，鎖上的螺絲也鬆脫了。她大吃一驚，連忙走到房門邊，但門鎖也壞了，門應聲而開。再看那個抽屜，半開半關，當然，所有值錢的東西都不見了。

她急得在那裏團團轉，不知如何是好。隔了一會，她打九九九報了案，然後再打電話找周金郎，但他請了病假，沒有去上工。

「會不會是他呢？」她心裏想，「我有股票祇有他一個人知道，我去沙田拜神事前也告訴他。而且，多麼湊巧，他今天請了病假。」

查案的人不久就到了，他們調查現場的情況，一一登了記，還攝取了指紋。

一個探員開始盤問季夏女，以便從她所識的人之中找出一個疑犯來。季夏女雖然懷疑是周金郎所爲，但是沒有提到他。她認爲祇要贓物在他的手上，她自有辦法向他取回。

過了兩天，周金郎銷了假，重新回到美容院去，季夏女就電約他到家裏談談。會面的時候，季夏女說：「阿郎，你做過對不起我的事呢？」

「甚麼事？」他故作驚愕。

「難道你不明白，我的股票和現款，還有一點首飾，都被人偸去了。」

「偸去了？甚麼時候？」

「就是前天我去拜神的時候。」

「難道你沒有把門鎖好？」

「我是鎖好門去的，但是遭人撬開啦！」

「那一定是慣賊了。」

季夏女望一望他，說道：「阿郎，除了你，沒有人知道我有股票在家，這件事你有嫌疑。」

「甚麼？你居然也懷疑是我偸了你的東西？」

「別裝傻了，阿郎，昨天你爲甚麼不返工？」

「不返工是因爲有病，我去診療所看醫生。」

「爲甚麼有這樣巧，我出去拜神你就生病。」

「生病的事誰又有把握過了。」

「阿郎，你早也勸我買股票，遲也勸我買股票，我知道你是早有計劃的了，這些錢你交出來便罷，如若不然，我一定要你去坐幾年牢。」

「你這個人眞是沒有良心，我像這樣眞心誠意待你，你却冤枉我作賊。現在我要洗也洗不清，我想你還是到我家裏去搜吧。」（四〇七）

菩薩風雲

葛青雲著　余丹青插圖

這一下艾雯嚇傻了，她雖是蛇心妖后汲夫人的首徒，汲夫人單名一個「敏」字，汲夫人自己都很少用，外人知道的更少，汲曉嵐更是汲敏的祖父，早死多年，如非夙識，何能一口道出？

貳五三

極熟悉而自然，縱非師門親長，亦必大有淵源，聽口氣，連汲曉嵐都直接呼名道姓，想來輩份極崇高，證以適才那手掇功，亦非十甲子以上功力莫辦。

想到這種種，艾雯兇威盡斂，囁嚅說道：「再晚冒犯之處，務請前輩寬恕，老前輩如何稱呼？頤養何處？亦懇一併賜告，以便回稟家師，前往拜謁。」

玄靈婆面色稍霽，道：「老婆子姓名久已不用，現以『玄靈天母』之號重入江湖，歸告爾師，睡僧賭道，野心勃勃，非可與共安樂之人，宜慎防之。「北邙鬼窟所得長孫玄道學，已又轉入四大天王與公羊黑之手，這千光兇巨擘，亦非爾等所能爲敵，聽老婆子的勸告，及早回轉祁連，叛睡僧賭道，另打主意，犯不上替別人火中取栗，聽懂了沒有？」

略一沉思，艾雯果覺師與睡僧賭道之間，各有隱密，各有圖謀，貌合神離，祇是彼此互相利用，並非眞誠合作，對於玄靈婆的話，不由信了幾分，恭謹答道：「[illegible]之後，再晚當即稟而歸，前輩金玉良言，亦必定密稟恩師知道。」

玄靈婆轉注胡堂玉，明知故問的說道：

「胡堂玉，殺夫仇人是誰？」

胡堂玉凄容說道：

「鬼后尤菁。」

「妳親眼所見？」

「據張晃傳言如此。」

「張晃是自己眼見的？」

「張晃到達現場，拙夫已經身亡了。」

「這就是了，殺夫之仇當報，但須找尋眞兇，就老婆子所知，殺死你丈夫的是個男人，比張晃猶高半頭，齊魯口音，武功極高，絕非尤菁所爲。」

「前輩彼時亦在西北？」

言外之意，自是問玄靈婆是否親眼目睹？她因尊重老怪婆的身份，不好意思這麼率直直問。

玄靈婆已知其意，担然說道：

「老婆子也非親見，是聽尤菁告訴我的，揆情度理，斷定不錯。」

胡堂玉陡然變色，旋即恢復正常，但却深懷疑懼的問道：

「尤菁與前輩想必淵源很厚了？」

替殺夫仇人說話，並且還說得那麼肯定，[illegible]胡堂玉的疑慮，自亦人情之常。（一五一）

別墅驚魂

□山宗譯

我答應了，但不覺滿腹疑雲，包羅德是甚麼用意，難道……忍不住追問：「那是甚麼意思？你是在……」他打斷我的話，「我是讓你去找答案，這是表現身手的好機會，希延，照我的話對他說，看他有甚麼反應，」他拍着我的肩膊展露一個鼓勵的微笑。我還是忐忑不安，難道卡羅斯有毒殺繼母的嫌疑嗎？是了，最近他的表現總是緊張兮兮的，一定是包羅德也看出來了，才叫我去試探他，好狠毒的人啊。

來到泰啟達，包羅德將車停在化驗所前，獨自進去，過了數分鐘再走出來。

「我是爲了一件事進去的，現在辦完了，」他說。

「幹麼？」

「我將一些東西送去化驗。」

「是甚麼？」

「是卡老太太死後房中碟子裏遺下的一點可可。」

「巴醫生早嚐過了，你還與他說笑，那裏會有馬前箭鹼混着。」

「我知道巴醫生嘗過，可是，那時沒經化驗。任誰人都會懷疑有人在飲料下毒的。」

「是嗎，但在卡老太太陷於全身痙攣昏迷之中，甚至死了之後，卡羅斯還說她是死於心臟病突發呢！」我不能不說出自己的懷疑。

「對啊！我就要和你討論這問題。」

「我不明白卡羅斯爲甚麼要如此武斷的表現見解。」

「會是一時情急未經思考嗎？」

「雖然醫生們都哂笑他的見解，但普遍人在如此混亂的環境下可以作這般推想。」

「但，卡羅斯是一個學醫的人，有醫學常識，不能說一些外行話。」

「我就是覺得奇怪，他不能如此說的。」

包羅德點頭：「最初，我已發覺卡羅斯的態度奇特，在全家的人當中，祇有他有醫學常識，他應該，一見卡老太太病發的情形，就能判定是服食毒藥所致，可是，他却提出一個驚人的見解，硬說卡老太太是死於心臟病突發，顯然要遮瞞一些甚麼，如果這番話由卡約翰說，絕不奇怪，因爲卡約翰並沒醫學常識，想像力不夠。而羅斯呢！不能與約翰相提並論，但今天在偵訊庭上偏又提出可笑的見解來，難道他自己不明白這等玩笑不能隨便開的嗎？我想他一定是話裏有因。但是甚麼？你明白？」（六四）

港澳諜影

□上官斌

突來查問金山

「你這個人總是喜歡開玩笑的，」葉萍半講笑、半責備的說。

「阿萍，現在不開玩笑，且說正經事吧，」林浩收斂了剛才的嬉皮笑臉，一本正經的說：「爲防萬一，我們要伴作是一對夫婦，最多你睡在房間，我在客廳上睡吧。」

「你睡在房間，我睡在客廳，也沒問題，」葉萍含笑的說。

林浩和葉萍是一對相好的同志，是兩年多來，出生入死，生活緊張，平時都很嚴肅，像這樣的開玩笑倒是少見。

兩天後的凌晨七點多鐘，金山已起床，阿英正在廚房燒早餐，突聞鈴聲大響，金山走出露台觀看。這時，葉萍已聞聲跑到大門的鐵閘前，問那穿西服的男子找誰。

對方反問：「你是這房子的主人嗎？」

「不，我是這兒的女傭，」葉萍說。

「我想找你們的主人。」

「先生貴姓？」葉萍問：「找我們的主人有甚麼貴幹呢？」

那男子從衣袋裏取出一張證件，上面有照片姓名和服務機關的名稱，原來，這人是憲兵隊的密偵。葉萍再問：

「你找我們的主人有甚麼事？」

「你不用管！」那密偵很不高興的說：「你快通知他，我有重要事情找他。」

「請你等一會，」葉萍說畢，便跑到二樓去，見了金山，神色張惶的說：「金先生，有一位密偵要來找你呢！」

「我從露台上已經看見了，」金山說：「你趕快去通知林先生作好準備。」

金山走下樓來，隔着大門的鐵閘，要取那密偵的證件觀看，閱畢很客氣的請他到樓下的客廳去，並問：「先生，有甚麼指教？」

「我是來調查一宗案子……」

「甚麼案件？」金山有點緊張，但佯作若無其事的問。

「你們這裡住有多少人？」密偵沒有答覆金山的問題，却嚴肅的問。

「四個人，我的太太和女傭，及其父親，」金山看看腕表說：「先生，我要趕返滑韆府辦公，如果你有甚麼問題，也請儘快問我。」金山這番話，不當表露自己的身份，好讓那密偵有所顧忌。（一〇七八）

超級大卡士 千萬大製作
顧峯大導演 驚人大秘密
主演：王羽 佐治拉辛比 恬妮 向華強 茱迪布朗 張佩山
客串主演：茅瑛 柯俊雄 潘冰嫦
鱷潭群英會
A QUEEN'S RANSOM
監製：鄒文懷　導演：丁善璽
愛爾蘭的野心家
開小差的美國兵
越南游擊隊專家
菲律賓潛水能手
日本赤軍聯闖將
英國肉彈玫瑰
逃亡海外的高棉公主
最娛樂性的大富片
皇后 京華 國泰 太安 麗聲 快樂 金門 帝國 國寶 國際 油麻地 萬年 好景 元朗
禮拜五場
間諜鬼祟活動
軍警聯劉
轟轟烈烈
大資本
大手筆
確係唔同
兩位特級貴賓訪港期間的一段秘辛
兒童不宜觀看
GH

計劃家庭實行，
提高生活水準。

皇后·皇都·麗聲·黃金
今天三院五場
（皇都演新聲歌藝團）
鱷潭群英會
A QUEEN'S RANSOM
王羽·佐治拉辛比主演
國際牛鬼蛇神大鬥法
殘酷大世紀　今午場 黃金 麗聲：夜晚
殘酷大世紀　皇后 今早十點半場

總統·華盛頓·蘭宮（荃灣）
今天請早
不向惡霸罷手 不向暴力低頭
眞米高雲遜
反擊
聯美公司巨片
蘭宮今映　有話希蓋·臘神有應　福星神將

亞洲·荷李活·翡翠
禮拜全線五場　請早購票入座
邵氏出品核突香艷暴力超級巨片
油鬼子
李修賢 陳萍 何夢華導演 李麗麗 華倫 王俠 主演
今全線午夜場　男妓女娼　艾蒂音部演

娛樂·寶聲·英京
禮拜全線五場　請早購票入座
邵氏出品核突香艷暴力超級巨片
油鬼子
李修賢 陳萍 何夢華導演 李麗麗 華倫 王俠 主演
今全線午夜場　男妓女娼　艾蒂音部演

文華·明珠
今天禮拜五場　請早避擠
南國深入拍攝人體性教育電影
男性女性！
今文華午夜場　男妓女娼　明珠　哪吒

港九影院聯合廣告

紐約·凱聲
3-816656　5-768721
第二週五場映
凱聲今天早場十點半：奪命佳人

京都·新聲
假日更要早定座
北歐格調 丹麥風情 盡饒人頭 與君共享
夜夜望春歸
新聲今午夜場：第四具艷屍

豪華·大華·華聲
第三週
港九有史以來最多頭腦電影！
歐洲公司本年度最大膽之作
愛芝芬麗 卡露嘉碧 蘭蘇特尼南 主演
愛女娘子
兒童不宜
影評大讚特讚

新華·新都
新華五場請早　論世界巨片
阿倫狄龍 尚嘉賓 合演
殺人者
不宜兒童
新都五場獻映　純情香艷巨片
羅比遜 佳麗奧娜 干絲 合演
玉女含苞
不宜兒童
新華新都午夜場：池女　新都早：明八百壯士

東方·域多利·國華·國賓
今天獻映
妙神童
城多利明早場：色慾魔王
國賓今映　陳萍主演　油鬼子

倫敦
最後兩天
世外桃源大浩劫
後天五場映
查理士布朗臣
猛龍煞星

京華·快樂·金冠
最後五天 今天五場
鱷潭群英會
明天五場聯映
硫磺島戰役
死山血海 慘酷戰爭
京華快樂今午夜晚：殘酷大世紀

新舞台·國都·聯邦
K719314　H713619　K862123
國都仍映·聯邦最後
七彩實事改編巨片
陷阱
李菁 柯俊雄 主演
聯邦明早場：命客
五點半：叫春貓
聯邦明正場：三笑姻緣
新舞台今仍四場歡樂西片：寰宇 麗霓 新型
明早場：愛慾奇譚
今五點半：偷看
下期正場：滿床嬌
今五場：夜夜望春歸

都麗·麗華·民樂·北河·英華
滿今五場
李菁 柯俊雄 張瑛 主演
陷阱
大卡士大製作
兒童不宜
今公餘北河場　正場　明早英華：十二金釵鳳凰

福星·油麻地
今天放映　核恐怖離奇曲折刺激片　油鬼子　李修賢 陳萍 李麗麗 王俠 主演
今天放映　狼狽爲奸 打鬥精彩 觸目驚心　鱷潭群英會　王羽 柯俊雄 佐治拉辛比 主演

海運·百樂
H702412　K678091
百樂中環售票處：恆星戲院
海運六場 加午夜場　百樂五場 請早訂座
英武巨星 孟甘穆利活 主演
雷神太保
海運明午夜場：巫術驚魂

太安
即日放映
超級大卡士 千萬大製作 顧峯大導演 驚人大秘密
鱷潭群英會
最內幕！最夠膽！最過癮！

白臘沙·北臘與北丫

西貢的糧船洲東邊，有三個很理想的海浴場，在一些遊山玩水的客人來說，應該是很熟悉的，那是白臘、大白臘和小白臘。

從大小兩字，便可以得悉大小白臘灣的面積和祇稱爲白臘的灣頭的分別，祇在於大和小而已。

在三個白臘灣中，又以正灣最爲吸引遊客到遊。

炎熱的夏天假期，白臘灣上，即呈現一片熱鬧，一般來說，最少也有數百近一千的人到那裡暢泳渡假。

白臘灣的長度和濶度，比起大嶼山梅窩的銀鑛灣海灘有過之而無不及，通常來說，要大出半倍以上。

不過，白臘灣上的沙卻比銀鑛灣還要吸引人；白臘灣上，沙幼如粉，很本沒有甚麼碎石；所以，在白臘灣游泳，被碎石刺傷脚板的機會甚微。

由於沙幼如粉的關係，每當灣外衝來一個浪花時，近沙灘之處的水，便會顯得非常混濁。

但是，當浪花退後，海水又回復清澈見底。

……由山上流向海裡……溪水亦非常清澈，其正確面積，可以容納兩個人橫臥，而且，山水充沛，可以說是一條極受歡迎的溪流；很多游客在游泳後，都會到溪畔去浸個山水浴。

白臘灣距離市區遙遠，並沒有自來水的設備，自然沒有帳幕及沖身室的設備了。

不過，在北臘與北丫之間，卻有一個村落，這些村落爲了方便遊人沖身或更衣，特別撥出一些後廳讓泳客使用，當然，他們會收取一些費用，但是，卻不會很貴；而他們所用的水，亦非自來水，而是山水或者是井水。

上述的村落，距離沙灘並不遠，有些民房且兼營商店生意，售賣汽水及其他食物。

同時，這個村落，有一個小海港，是糧船灣大多數漁艇滙合處。

北丫和北臘之間，風景清幽脫俗，使人視野爲之一新。

白臘暢泳之後，如果還有興趣，還可以再享受一次清水浴。在白臘與北臘之間中途南面山背，有幾個面積不小的水潭，有兩三個且濶約三四百呎，可以讓好泳者在潭中再度暢泳一番。

從白臘到北臘，沿途野花綠樹，景色怡人，加上小徑旁邊的溪水淙淙，像奏出一曲夏日旅行的交響樂，使人對於白臘之旅，越加陶醉和留戀。

（香江客）

從阿里山到溪頭

阿里山和溪頭相距很近，直綫距離約二十公里，從溪頭到阿里山的公路，現正修築中，但僅完成約三分之一，其餘是步行小徑。因此從阿里山到溪頭，要走一個大圈，先費三小時半乘小火車下山到嘉義，然後坐兩小時汽車前往溪頭。

筆者在「登阿里山記」一文記述遊覽阿里山的名勝，但因篇幅關係，未記述看日出的情形，留在這裏補記。觀日出的地方是祝山，阿里山賓館在那裏建築一幢兩層高的觀日樓。居住在賓館的遊客，由賓館的交通車載往祝山，住在其他旅舍的遊客，則在火車站側乘客車前往，車費每人三十六元半台幣（即港幣約四元半），行車時間十分鐘。

看日出在凌晨四時前便要起床，四時開始客車排列在火車站旁，客滿即開。在夏天山上晨間氣溫亦僅高於十度，遊客未備多衣的，可向旅舍租用，每件台幣廿元。

車抵祝山，要走上約一百級石級，才到山崗上觀日樓的廣場。一般遊客，可在廣場等候日出；或付出台幣三十元進入觀日樓的餐廳，舒舒服服的坐着等候日出，還可得到一杯飲品及一件蛋糕。

祝山的東面是玉山，是台灣島的最高峯。因此，看到太陽在列山後面出來時，太陽實際的高度已比祝山爲高。在夏天，日出的時間是五時半（台灣用標準時間），但未够五時天已放亮，亮度足以閱讀報紙。在秋冬天，祝山與玉山間的山谷填滿了雲，就是雲海。日出後金黃的陽光斜斜的照在雲海的雲朶上面，很是好看。在夏天，祝山後面遠處雖然一片雲海，但在祝山和玉山之間的山谷，卻通常沒雲，從祝山通往谷底東埔的公路，清楚可見。不過，日前玉山後面的顏色光采，變幻無窮，也很可觀。

太陽終於出來了。當第一條太陽光綫從山後照射到人們眼中，光耀奪目。太陽慢慢從山後升上，等到整個太陽呈現在天邊時，遊客們有相機的都忙着拍照，拍照完畢便忽忽走往停車場，登車離去。一些年青的卻喜歡走路回去，他們大約走五十分鐘便可回到阿里山火車站。

旅舍七時早餐，餐畢收拾行裝，走到火車站，乘七時四十分的中興號下山。途中車廂外景物又來一次轉換，由溫帶樹木變換爲暖帶樹木而至熱帶樹木。十一時許抵嘉義車站，氣溫又回復三十多度。

從嘉義到溪頭沒有公共汽車，但可僱計程車，約需台幣六百元，或先到台中度宿，翌晨乘公路車前往。筆者不欲在溪頭過夜，先乘計程車往日月潭宿一宵，翌晨再僱計程車往溪頭。從日月潭有公路車往溪頭，但頗擠迫。

溪頭海拔一千多公尺，樹木和阿里山相似，但因仍屬暖帶林區，纖瘦的竹樹與塔形的杉樹並列。由於交通較爲方便，現在溪頭已與日月潭成爲台灣遊客最多的名勝區，遊客人數比花蓮太魯閣峽谷、阿里山及台北烏來爲多。

溪頭是台灣大學實驗林區的一部分，面積二千五百公頃。這裡樹林的分區比阿里山明顯，但樹木的密度則不及。樹林區分爲高大的台灣杉區、柳杉區、紅檜區、銀杏林區、孟宗竹林區，還有標本園及苗圃，是遊樂與學習合一的名勝區。

遊覽區進口處前面是寬濶的停車場，停滿了各種車輛。進口處後面是餐廳、辦公廳及賓館等的幾幢建築物，學生宿舍及標本園和苗圃也是在附近一帶，還有孔雀園、鹿苑，及爲露營人士而設的營露區。遊覽區的兩處名勝，是神木及大學池。遊覽整個區域，最少要三小時。神木在全區最高點，離入口約一公里半，大學池在全區最低點，離入口約一公里，附近有青年活動中心。依筆者事後經驗，應該先遊神木，然後沿下坡路往大學池，這段路也要走大半個小時。

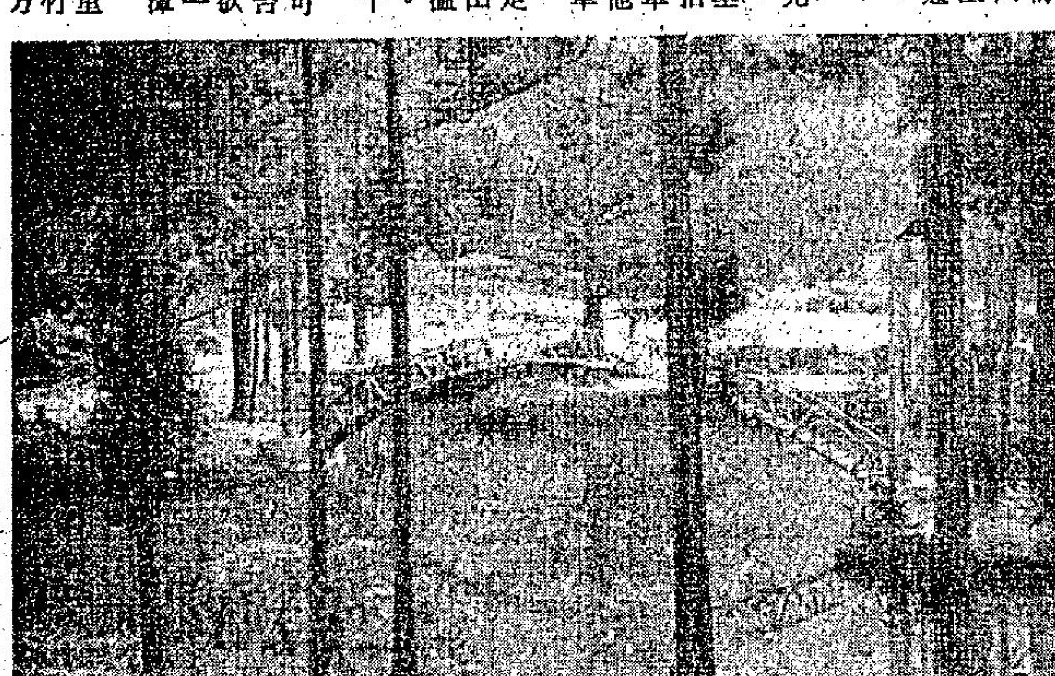
從入口處走向神木，循大路要三公里，走小路是循石板小徑穿過孟宗竹林及紅檜林，全程一公里半，因爲是登山路，要走大半小時。

神木和阿里山神木一樣是紅檜，高度及樹莖也差不多，但枝葉看來較後者爲茂密，樹齡二千八百年，又比後者年輕約二百年。神木近地面部分的樹幹中空，可以走進裡面，內部像一個直徑三公尺的房子，頂部空位離地約四至五公尺。

從神木走到大學池，抄近路也要大半小時。一部分道路是穿過樹林的小徑，一段路是公路，路雖然頗長，但路旁是我們較少見到的樹木，四週環境一片清靜，沒有突出的景物，但其實處處都是景物。

大學池在一條溪澗旁邊，積水成池，環境也是一片清幽。大學池最突出的地方，是橫跨水池的大小兩條竹拱橋。拱橋的橋身、橋板及欄杆都是用竹建造，橋身像一個圓弧。爲着增加橋的支持力，在大拱橋兩邊橋頭各有一個橋架，兩個橋架之間拉着鋼索，再從鋼索吊下較小的鋼索連結橋身兩旁，這樣，橋的負重力便大大的增加了。

由於拱橋的形狀特別，遊客都擠到橋上拍照，一批拍完又是另一批，整日不斷。池上還有幾條石橋，卻吸引不到他們的興趣。池邊每個方向都很美，有日本式庭園的美麗，卻比它們開朗。遊畢大學池，從另一條路走向大門口，可在餐廳小坐，消費相宜，坐畢，然後出大門乘車離去。（樂山）



台灣中部溪頭「大學池」

緬甸五大風景區之一——燕麗湖

燕麗湖是緬甸五大風景區之一，位於緬北南堀邦首府東枝市外西南方約十九哩處。遊人先到達燕麗湖濱的良瑞鎮，租賃小汽艇，便可在湖中各處暢遊。

燕麗湖的形狀狹長，長十三哩許，寬三哩許，周圍約六十方哩。她其實是個水上村莊，因爲約七萬多人居住和工作在她的範圍內。在湖上生活的人，還未有專家能肯定地指出是屬於什麼族？來自何方？何時來？湖上居民自稱爲「印薩」（INTHA）——湖神之子。

「印薩」人在湖水淺的地方，建造「高脚」屋作爲住宅，大多以捕魚和耕種「浮田」爲生，他們亦擅於織布和製銀器、鐵器和木器。

「印薩」人用「長筒網」和撒網等方法捕魚，各戶漁民在自己的「水界」內捕魚，「水界」由當地政府有關部門劃分，在每塊「水界」的四邊插竹枝爲記號，以投票方式決定誰戶獲得。因爲過去常因捕魚「爭地盤」而發生流血事件，自從劃分「水界」後，大家便遵守規則，相安無事了。

種「浮田」是「印薩」人日常工作之一。「浮田」即是浮在水面上的種植用土地，是「水上農場」。他們把湖邊的蘆葦地燒焦，地面沒有了植物，而泥土下仍埋藏着蘆葦的根，用長刀按自己需要的大小連根劏切起一塊塊泥土，翻覆過來鋪在水面（即是燒焦了的泥土面朝下，原本埋於土下的根堆泥層朝上），加添些泥土在上，播下種子，便成一塊塊可生長植物的浮動場地，另外一種製造水上浮田的方法是用蘆葦或其他乾草編成一條長草堆，長短隨意，把編好的草堆放在水面，用竹桿插在草堆四週直入湖底，目的是把草堆固定不使隨流散失，然後再在淺水處挖出肥沃的泥土，平鋪草堆上，亦成爲一塊即可使用的植地了。

浮田上多種植瓜菜，亦可種稻米。因爲田土水份充足，照顧方便，所種植的瓜菜都收成很好，除供應自己食用外，還有產品出售，以補家計。

種植浮田時，祇須把船划至田邊，伸手便能播種、整理和收割，雙足不用全踏在田上，所以「浮田」不會輕易下沉；不過，如果一塊浮田不移動它，不時在它上面加些泥土，久而久之卻會變成一個「小島」的。

有些「印薩」人專門編造一條條「浮田」，拖在船尾出售，這可以說是燕麗湖上的特種產品。

人們搬家時，可以把「浮田」逐塊拖到新住址處，非常方便而實用。

燕麗湖上人家的交通工具是小船艇，無論出外工作或訪友，非艇不行。而他們其中的一種划船方法，用脚而不用手，堪稱一絕。

「印薩」人通常使用一種扁形長身的小艇，划船者以一足踏穩艇上，另一足勾着船槳，划向水裡，小艇便能快速前進，轉彎或停止，皆掌握熟練利落。

湖上亦有其他類型的船艇穿梭不絕，遊客啦，小販啦，把部份燕麗湖點綴得一片熱鬧，租一隻小電船，暢遊湖上，欣賞獨特的水上風光，可獲得無限樂趣。

湖畔有「榜都宇」佛寺，寺內供奉着數塊形如籃球般大小的「神石」，石下披着金箔；不過看來像「金石頭」，不少善男信女對之虔誠膜拜。每年十月中旬的「榜都宇」佛誕，佛教徒把大船裝飾成一隻「聖鳥」模樣遊行湖中各處，供水上人家進香膜拜。

在佛誕期中，湖上還是舉行划艇比賽，賽艇窄且長，能容五十名選手，每一位選手都用一隻脚牢牢地把住船艇，齊齊用力有節奏地划水，因爲脚力比手力大，長艇如箭脫弦，在湖面飛進。緬甸是禁賭的，但每年燕麗湖上的賽艇卻讓賭徒們下賭注，因而在賽艇時，兩岸圍觀的下過「注」的人，高聲吶喊爲自己的「心水艇」加油，緊張之極。

圍繞着燕麗湖的良瑞，是緬甸獨立後第一任總統蘇瑞泰的故鄉，她幅員廣濶，風景秀麗，所屬地區大部份散佈水上。

良瑞因爲位置適中，交通方便，是南珊府的心臟。市鎮上商業茂盛，水上的工業也很發達，分佈各水鄉上的有絲織造廠、棉織造廠和染布廠及其他小手工藝廠……等等。雖然各工廠都比不上首都仰光那樣現代化，但用料上乘，質優價廉，銷路不錯。

無論水上農耕或工廠生產，婦女都佔一席位，不落後於男子。緬甸的婦女大都耐勞勤儉，把持裡裡外外，能幹得很，而良瑞的婦女更爲突出。

良瑞的男女居民總的來說是勤勞節儉，所以他們的生活充裕而安定。（章心）

緬北燕麗湖的美麗風光

倫敦蘇豪區與唐人街

倫敦的蘇豪區，被譽爲倫敦的色情中心，其實頗有點過份。

蘇豪區雖然設有跳脫衣舞的舞廳，但是，其數並不多，頂多不超過十間。

而且，蘇豪區的脫衣舞街道並不長，規模不大，不如一些報導文章所說那樣大規模。

蘇豪區本身的範圍不小，但是，跳脫衣舞的地方，祇是蘇豪區一個很小的角落。

倫敦的唐人街，也在蘇豪區內，而且和跳脫衣舞的地方祇是一街之隔。

倫敦的唐人區，其實也祇是一條小街，比灣仔的盧押道還要小。

當地中國人稱唐人街爲「猪欄街」，或稱「舒祿街」，乃GERARD ST的譯音。

唐人街平時並不十分熱鬧，但是，星期天卻是車如流水馬如龍，除了很多外國人到唐人街吃中國餐外，很多華人都利用星期天到「猪欄街」會朋友。

倫敦的唐人，相約會面，多數都是在唐人街口，會面後再找茶樓嘆其一盅兩件。

唐人街上還有幾檔賭館，星期天，很多華人都會擠到賭檔內賭幾手。

至於蘇豪區內的脫衣舞場，全是二十四小時營業，祇要花兩英鎊，便可以欣賞不同的脫衣舞娘的脫衣藝術。

通常來說，每位脫衣舞娘的表演時間，約在半小時之間。

蘇豪區的脫衣舞娘，身裁極之健美，年紀都在二十一二歲之間，很少會超過二十五歲的。

蘇豪區的脫衣舞，是名正言順的「脫」，跳到最後，全身赤裸，甚至私處亦不作遮掩，任由在座的客人欣賞。

如果你有充分的時間，可以由頭看到落尾，脫衣舞場的人，絕對不會阻止你佇留其間。

脫衣舞場規模並不大，約祇能容納一百位觀衆左右。

觀衆最多的時候，應該是晚上一時到四時之間，祇有在這個時候，唐人街的唐人才會有時間出來活動。

脫衣舞場雖說是二十四小時營業，但是，在晨早八時至十時之間也會停場一兩個小時，在那一段時間，通常並沒有顧客入場。

有一兩間脫衣舞場，旁邊附設有酒吧，喜歡喝酒的觀衆，可以要一杯酒，携帶入座，淺嚐低酌時，欣賞年青貌美的脫衣舞娘大跳脫衣舞，也是一件樂事。

由於跳脫衣舞的舞場，和唐人街相連，所以，看脫衣舞的觀衆，通常有四成是華人。

唐人街的中國餐館雖然不少，可是，大部分的收費都不便宜，兩個人隨便吃點東西，連貼士在內，差不多要十英鎊，所以，一般華人並不太喜歡入中國餐館光顧。（敬忠）

漫畫版

香港事 ·荔荔·

求獎心切 禹行

「要她不哭着回家向外母投訴，祇好勉強食她煮好半生的餸！」

丈夫對烹飪術奇劣的太太說：「你沒有對我不起，祇是對我的胃不起！」

標準波迷 ·千里傑·

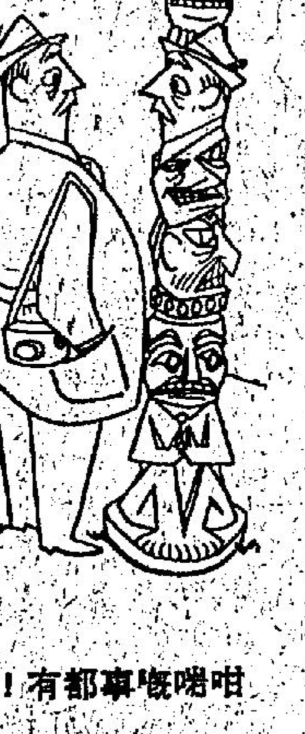
「咪話唔通知，經理今日情緒特別壞！」 林叢傑

心裡早有準備 林叢傑

做到老學到老，教你如何過馬路！ ·行周·

新潮飾物。「這是我從新畿內亞買來的骷髏骨！」 ·余風·

「嘩，咁豈不是發咗達都唔知？」



咁啱嘅事都有！

今日之戰

戰局分析

如能擊破元朗密集 愉園尚有可勝機會

本屆「主席挑戰盃」賽例修改，由出線四隊抽籤編排準決賽秩序。愉園似乎頗爲「夠運」，碰了爆冷門而打入四強的元朗，如果照雙方實力比較，愉園應該獲得決賽權而與精工爭霸，雖則愉園在分組僅以一勝一和而渡出線，季初演出仍未如理想，但，衹要前鋒臨門一脚較有把握，則取勝似屬無疑問，從球員的質素與技術看，元朗也確難與愉園平衡。

雖然愉園在C組初賽的演出未符理想，與海蜂打成二比二平手，對九巴之役亦以二比一僅勝，一支被認爲實力相當強勁的隊伍，部份球員於季初有體力不足的現象，如果說賽前有足夠的操練，則唯一的解釋，衹能說「操練過勞」，經過兩場比賽之後，能否消除「疲態」？將爲愉園能否輕易闖過第三關的因素，上伕對九巴，黃榮成、林英傑、劉榮業都曾經休息一場，今天遇元朗，應該可以排出最強陣容作戰，假如賽前有充份準備及不致輕敵，則仍有贏波的力量。

在進攻及防守方面，愉園雖似有缺點，防守仍未夠嚴密，「越位陷阱」的打法亦易有錯漏，和海蜂之役，愉園曾被迫得透不過氣。也令人看到愉園「重心球員」張子岱被盯緊的時候，全隊踢來缺乏生氣，故亦難怪各球隊對付愉園的打法，着重於鉗制「阿香」，本屆鄧鴻昌加入而與鄭國根配合，照理可以減輕張子岱的負担，但過去兩伕却並不如此，可以看出愉園中場的踢法，仍未有顯著改進，而雙中鋒鍾楚維及佘國傑，季初仍未在狀態，除非今伕回勇，否則被密集防禦仍會感到相當吃力，也造成了這伕可勝難穩。

面對採取先求穩守伺機突擊的元朗，且看愉園能否採用快捷的進攻以撕破對方的防禦網？倘能打「快波」，則有可勝之道。（文玲）

以我所見

元朗具有「黑馬型」 憑士氣高昂有冷望

元朗挫光華破流浪而獲得主席盃D組出綫權，也許「鄉親班」的職隊員賽前亦未能估計有此佳績，以一隊「中型班」而打入準決賽，確已跑出「黑馬」，當然，這是球員努力所換來的收穫，今天與愉園爭晉級，元朗「統帥部」重賞以鼓勵士氣。此役亦已到刻意求冷的時候。

季前三場「熱身賽」均告敗北，使人對元朗未敢「睇好」，但球季開始以後，却是一鳴驚人，雖則光華陣容不錯，使元朗打起信心，不論在氣力隊型都有較佳表現。流浪也因打和亦可出線而踢來悠閒，以致處於捱打局面的元朗，於完場前四分鐘憑一次罰球而奠定勝局，但「鄉親班」鬥志旺盛，背跑背拼却是不能抹煞，今天遇愉園，能否又過一關呢？那就要看元朗後防能否鞏固，同時也要看是否再獲「幸運之神」的眷顧。

今天元朗鬥愉園，將爲兩隊教練的「鬥法」，黃根旭與梁子明均在愉園出身的教練，而元朗球員之中，則有周皆然、陳發枝、李龍國、周榮、王展健曾接受黃根旭的訓練，本屆黃根旭接任元朗教練，而在一項盃賽的準決賽逢愉園，雙方教練也應該了解對賽隊伍戰術部署，甚至對於對方虛實也瞭如指掌，一旦「兵戎相見」也各展奇謀，愉園所恃以爲爭者乃屬技勝一籌，元朗刻意求冷的本錢是氣力與鬥志，但氣力與較勁能否擊敗球技較高的對手？則要看元朗能否採取主動的攔截，假如採用第一時間阻遏愉園中場球員的輸送，則仍有可爲，較爲想理的，似乎仍爲以王展健，「凍結」張子岱，因爲他上屆在流浪也是當過這個角色。

快速攔截與快捷進攻的打法，較適合於元朗採用，倘若愉園後防出現漏洞而被元朗爭取先入第一球，則愉園亦將較爲緊張，由於愉園不能取

「鄉村兵團」羣像

張耀東　周皆然　盧福興　馬天雄　陳遠智　梁金發　吳汝賢　游煜華　李龍國　周榮

另一場爭奪主席盃決權之波

元朗愉園埔頭對壘 勝者將與精工爭霸

戰國策

高掛八號風波今仗已改期

愉園對元朗主席盃足球準決賽，原定今日下午五時在埔頭港府大球場舉行，惟因颱風愛莉斯接近本港，天文台已懸掛八號風球，在風雨交襲下，比賽無法舉行，將須另選日期補賽。仍望球迷留意廣播。

今天的主席盃準決賽，得勝的一隊即于星期六與精工爭冠軍，今伕倘若經過九十分鐘比賽打成平手，須加時卅分鐘決勝負，再不分高下，即擇期重新比賽一場。

在本屆主席盃賽，愉園是C組的出綫隊，他們在C組以二比一勝九巴，二比二和海蜂而獲得準決賽權。元朗則在D組角逐，他們分別擊敗光華及流浪（比數都是一比〇）兩戰兩勝而出綫。

元朗本屆人腳雖有調動，但嚴格來說，他們的實力最多與去屆相差不遠，決不會比去屆增強，因此，在主席盃賽中，他們是不被看好的隊伍，大都認爲他們不易獲得出綫權。在第一場比賽他們能夠戰勝光華，一般人都說是光華缺乏戰意，且用不少副選上陣，他們才有隙可乘。及至與近況不錯的流浪爭出綫，竟能再接再厲，一舉勇挫強敵而且有優異演出，也因爲這個緣故，一般人對元朗實力已另眼相看。

元朗過去兩場演出 進攻退守合作俱佳 贏得流浪對愉園有得打

雖然元朗的人腳不會優於去屆，但從他們在主席盃過去兩場比賽的演出而言，特別是壓倒流浪一役，全隊演出極佳，不論全隊的合作，進攻退守，都比去屆好得多，以這樣的實力與愉園對抗，贏波的機會決不會少過於愉園，問題就是他們能否再有此優異演出而已！

愉園本屆多了一個鄧鴻昌加盟，一條中衛綫就更加完整，配合原有的張子岱及鄭國根，由於三人都擅於助攻，將使愉園的攻勢增加不少威脅。

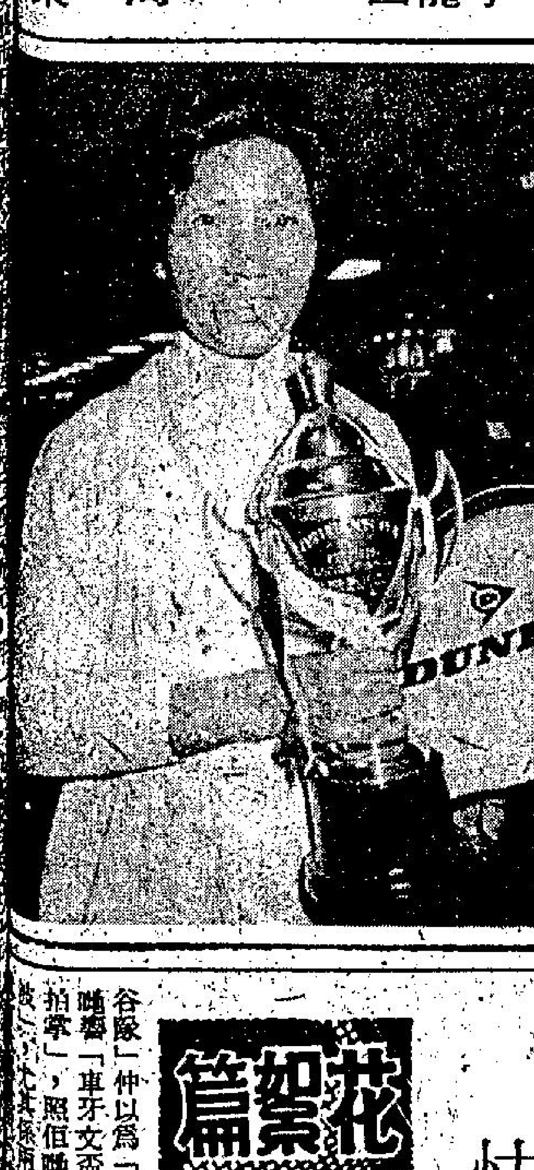
愉園陣中，大部份球員都是代表隊人馬，不是香港代表隊便是港選隊的球員。就個人技術而言，平均確好過元朗，可是愉園最大的弱點，是演出時常失準，各鋒將臨門一腳工夫奇劣，後防各守衛包抄補位亦欠嚴密，因而雖是一支鉅型班，對着中型班也沒有取勝把握，他們在主席盃初賽僅能以二比一險勝九巴，又與海蜂打成各二平手，就是這個緣故。

所以，愉園的球技雖然優於元朗，特別是前鋒的埋門工夫優勝得多，憑着此一條件，今伕自應勝望甚濃，但是，元朗目前狀態正佳，氣勢如虹，愉園要把他們打倒而取得決賽權，就必須有水準演出和提高戰意才能如願，要不然，衹要稍爲大意，今伕即有爆出冷門可能。（長風）

愉園元朗陣容

（愉園）
邱永成
吳炳南　黎新祥　李潤華　崔永生
鄧鴻昌　鄭國根　張子岱
劉榮業　鍾楚雄　佘國傑

（元朗）
張耀東
葉振發　馬天雄　盧福興　周皆然
游煜華　梁金發　陳發枝　吳汝賢
周榮　李龍國



今年七月在印尼舉辦的國際網球錦標賽中，獲得女子單打冠軍的我國網球國手劉香谷，十七日下午抵台北。（中央社）

美國跳高好手史東斯，參加在倫敦舉行的狄賓威國際田徑賽，在跳高比賽中，跳過二點二六公尺打破英國紀錄（合衆國際社）

光華仍然要搵新兵 搵得閔九鎬後

【本報訊】光華足球隊，爲了補充實力，目前仍然分別在本地與南韓兩地招兵。

據一位接近光華的人士透露：光華已決定放棄洋將郭華路，但是在南韓方面則除了羅致了閔九鎬之外，還會招聘多一名前鋒，目前正在聯絡中。

至於韓裔日籍球員李國秀的投効，光華仍未表樂觀。不過，他們已積極與精工聯絡，商談有關黃銘雄轉會的事宜，但據精工方面表示不允放人，爲此，光華已向乙組的先得霸洽商，希望他們把其中一位中場球員轉會光華，而這名球員極可能是胡秀文，但仍未獲得光華的証實。

國際棒球賽中華連捷 今天出戰美國隊

【台北十八日中央社電】中華棒球代表隊今天再接再厲，以四比二力克韓國隊，獲得國際業餘棒球邀請賽第二場的勝利。

中華隊今天挾昨天擊敗尼加拉瓜隊的餘威，對韓國隊發動猛烈攻勢。在第四局中以連續安打，一口氣獲得三分，奠定勝利基礎。中華隊另外一分，是在第八局上半，由謝良桂的一支中間全壘打得分。

今天中華隊以郭源治担任投手，他的變化莫測球路，封鎖了韓隊攻勢，使韓隊攻擊乏力，而敗給中華隊。目前中華隊是二戰皆勝，領先各隊。

中華隊將于明天出戰美國隊。

又訊，中華民國棒球會計劃協，讓延遲抵華的菲律賓棒球代表隊，能參加國際業餘邀請賽，預定從二十二日起展開的第二循環比賽。菲隊參加的細節問題，必須獲得世界業餘棒球協會技術委員們和參加這次比賽的各國領隊會商後決定。

據外電報導，原先放棄來華參加國際業餘棒球邀請賽的菲律賓隊，已獲菲國政府同意來華參加在台北舉行的國際棒球邀請賽。

中華棒協理事長謝國城獲知菲隊決定來華的消息後，和有關機關協調，由于賽程和準備工作已安排妥當，不便更改和延後，但仍然補寄機票給菲隊，歡迎他們來華。

至于菲隊參加比賽的問題，謝國城將邀請日本籍的世界業餘棒協技術委員山本英一郎和與賽的其他四國領隊，商討菲隊參加第二循環賽的細節問題。

體壇雜聞

老畢輸波固然翳氣 少咗收入難頂皮

△流浪自在主席盃次伕對元朗大熱倒灶後，上至班主，下至球員，悶不作聲，雖然說皮球是圓的，但輸在元朗腳下，且在形勢估優下輸波。

畢得利於是日賽後，立刻關上更衣室的大門，把所有球員教訓一頓，然後散隊，事後，他曾作過冷靜的分析說：「流浪該役的確打得一無是處，元朗是應該贏的，我們應該寫個服字。」

自然畢得利所生氣者，並非全然是輸了波，收入關係最大。現時流浪的經濟已有了多少危機存在，若果能够打入準決賽或決賽，就可以使其收入增加，而在未來的聯賽上，對觀衆應有一定的號召力，可惜現在，剩下的祇是一肚氣，畢得利還帶着十足的惋惜表情說：「這個月流浪球員的波糧，我都唔知有冇着落，世事往往就是這般出人意表。」

的確，流浪被元朗以一球擯出主席盃，着實使很多人跌眼鏡啊。反觀元朗今天還有出場機會。

△最近碰見劉榮業，他依然是那般生猛有勁，不過最近的一陣對九巴，卻沒有見他上陣了。

劉榮業之要退居生力軍的位置，乃係其狀態不足，表現欠佳之故，但他對於這一點，也着實自我檢討過，也立誓在這一段時間，自我隐弗，準備在四強賽時，便要請纓上陣。

現時他的唯一願望，是落力於晨操晚練，儘早將狀態操起，他說：「我現在日日都舉重，自己勤加練習，我有信心在短期內操起的。」

南華球員「氣袋雄」陳國雄曾經一度做了大冧吧，退居中場綏備，但前晚已出場了，近況轉好。

「氣袋雄」狀態恢復 閒來且打吓網球

陳國雄最近已操足，據他說：「我現在的狀態，是非常「弗」的，操練亦十足，而過去的傷患亦告痊愈，隨時隨刻都可以上陣。」

除了打波之外，打網球、騎馬，陳國雄都是個中好手，閒來亦與許晉奎打番幾局網球，不過對於騎馬，他着實有點怕怕了。他說：「記得去年隻手跌傷過，如今對於馬仔都有幾份忌，因爲到底佢地係無性嘅！」（長江）

彩色球壇

「土炮兵」一定擅軟爛地，有氣有力可以克敵

「鄉下佬兵團」自從一舉而先挫「三眼隊」，再舉而又「砌低」咗「流浪漢」之後，而家已成爲「車牙文盃」（主席盃）最後四强之一，「鄉親班」今日開入「大波地」打「快活谷隊」之前，尋晚啱啱係「八號風波」高掛之餘，成班「土炮兵」都響個「新樂步」度集埋嚟「斟」吓，事關今日場波打唔打得都未知，如果打得，個波地必然有D濕滑，但係佢哋個D「鄉親班」「土炮兵」是否「爛路馬」，呢層認眞係要落過草地打過至知咯。不過，以佢哋個D「土炮兵馬」呢一輪練得咁「弗」嚟講，就算嚟「軟爛地」，上嚟踢波都唔會有乜大影響者，因爲有氣有力就乜都可以「克服」啦！如果今日「好天」嘅話，就更加有機會打入決賽週，到廿五號個日同「手蛋隊」爭冠軍，攞埋個「杯」都似爲。

「教頭郁」（黃根旭）呢輪認眞「意氣風發」咯！前晚佢亦曾經響住個D「土炮兵」開入「大波地」「吼吓路」。照「教頭郁」話頭：佢因爲響「快活谷隊」度「浸」過幾年，對於「快活谷隊」點操法「點打法」正係心裡有「數」，何況，照佢今屆睇過「快活谷隊」打過個兩場「普通波」，就確係「平凡」到極咁。第一場同「開封隊」（海蜂）打成「兩隻鴨仔」（二對二）場波，就確係「唔敢恭維」，如果唔係「開封隊」嘅「大華業」個腳射中條橫木，另外「嚟囉平」有一腳射中條「柱」、「大斑球」（曾劍球）個隻波射過咗白界入咗網咯。但又俾個邱垂成響個網裡便「撈」番出嚟嘅話，「快活谷隊」一早輸咗咯。因此，「教頭旭」認爲佢哋今日如果打得成，就確係有好大機會，至於個「陣式」點擺？「亞旭」亦表示「咁爛波雞」都係「冇變」咯！因爲，個件「左脚二閘」嘅「發枝仔」大有進步，個晚由佢負責「盯死」個件「老鬼遜」確係盡晒責任，而且，「馬仔雄」個晚打嚟「掃街佬」亦「執」得「乾乾淨淨」，冇乜「垃圾」剩落，「土炮發」打個吓中間之前嘅「破壞工夫」，因爲「發仔」乃「硬橋硬馬」，故此「宵畢平」「冇啖好食」，但今日對着乃「大件」（但唔知抵唔抵死）嘅「大隻維」，「發仔」認眞要打出眞工夫至得，另外右便嘅「周仔」（皆然）今日亦唔知有冇辦法「盯」死個件「馬毛昌」可也。不過，「阿旭」對於「周榮仔」打中鋒就冇乜信心，因爲今日「快活谷隊」個D「三閘」都係「神高馬大」者，而「榮仔」只係「細細粒粒」，好在「游水華」同「雙槍興」呢兩個飲過「袋鼠河」之水嘅「大港腳」有頭髮亦有腳法，配合有好工夫嘅「吳阿賢」，相信仍有威脅也。（簡靜）

花絮篇

快活谷隊本屆冇乜人才，睇佢有乜氣有希望

「快活谷隊」今屆只係多咗件「馬毛昌」，故此佢嘅「力度」反而冇乜嘢睇頭也。因爲上屆佢哋仲有「朱飛門神」、「大哥如」兩件「大牌」，又有「大口國」（李龍國）、「石智偉」、「榮仔」呢D「打仔格」人馬，但「快活谷隊」仲以爲「好有嘢」咁，也都唔要，於是乎註定佢哋響「車牙文盃」兩場初賽個度，正係「柴台」多過「拍掌」，照佢哋兩場波演出嚟講，就認眞係「旺角隔籬」，兩場波都「冇尾陣」，打到下半場，當然氣力又差咗D咯，試問咁又點有得打也。

頭，只係同「省城青軍仔」打過一場「友誼試陣波」，結果係「三對三」打和。

照「快活谷隊」上兩場波演出嚟計，最大威脅果然係個件「馬毛昌」，但亦只係得大半場氣，另外個件「搜蜢傑」（佘國傑）又係冇乜胆者。仲有，「快活谷隊」打過兩場波，試過二次變陣，頭一次係用「矮仔業」（劉榮業）打左翼，第二次就用「馬毛昌」，而且「放出」「趙林遙」，又係「唔夠班」者，「中間」頭一次用黃染成，第二次又用「鬍鬚華」（李潤華），呢兩組都係「大東方」嘅「剩餘物質」，「大東方」唔要先至輪到嚟俾你「快活谷隊」而已。而且「會長香」又肥又大，

仔」、「游水華」、「雙槍興」（盧福興）、「大口國」、「周榮仔」、「王牛仔」（展健）呢七件，當時都係打過「快活谷隊」，預備組者，就只有「土炮東」、「馬仔雄」、「土炮發」、「阿賢」、「盲俠發」、「全仔」（曾英全）呢D就並冇出身自「快活谷隊」，但「阿賢」亦打過「快活谷隊」兩屆，因爲「鬱鬱不得志」，咁至會一番出嚟，後來改打「德律風」咯。當然，「高佬梁」呢個「教頭」，只係「紙上談兵」佢就得，眞係教打波就唔多得，週時都唔「服」佢者，但又冇法咯！因爲個D「左隊」最大係敞「書記」者，「高佬梁」乃「書記」出身，後來至到個「教頭」

無傷大雅

似是「物質不滅」！

△季初主席盃收入，大有可觀，這種等於季隊的熱身賽，尚有如此的進賬，本季沒有四十多萬元的播映費，這個數目將必會由迷哥迷姊們集集埋埋的投回球場。這點現象，似乎可以說一句「物質不滅」。香港的足球運動，並非絕無希望。

想起「肥油」！

△「少林軍」到了現在爲止，顯然難以恢復昔日「三條烟」、「四條烟」的時代。當年有個何祥友的時候，「少林武聰」在月色皎潔之夜，時時都照着「肥油」帶着幾位弟兄練波、傳波、控球，一如白日之下咁操操練，似乎會不復見了。

「少林軍」如之何！

△主席盃開鑼以來，已見到精工的前鋒綫，已證實是甲組各隊之中特別強之一隊，「冇得頂」了。它將憑這條鋒綫的攻力，蹂倒所有的隊伍，「少林軍」如之何？如之何！（小雅）

球人球事

盲發舊傷作怪休養過 今伕佢話勉強可上陣

△元朗以一球打敗流浪，奪得本屆主席盃的決賽權，威到一陣。

但最近却很少見梁金發露面，而在主席盃賽中，也找不到他的踪影，却原來，最近「盲發」的舊傷又復發，一發力就感到痛疼，迫於無奈，祇有暫時退出戰線，休養一下了。

據梁金發表示：主席盃對愉園的準決賽，勉強可以上陣，不過，我們現時打順條氣，鬥志高昂，也可以與愉園搏一下的，更何況，我們還有李龍基、曾英余等，均操到足，分分鐘預備上陣搏殺，對於這一伕，我們雖然明知實力不如人，但有信心，有拚勁，是打了一半勝伕的動力。

朱國權心情轉好 爲要爭氣練到足

朱國權本屆加盟市政，在季初的兩伕表現，均不過不失，特別對東昇一場，可以力挽狂瀾，的確是贏波功臣之一。

現時市政在九龍仔練波，球場剛開放，綠草如茵，對住這一片的草地，朱皮笑笑口話：「上屆收咧接到個大信封，心情都唔知幾惡劣，好彩本屆得以加盟市政，而且有地利之便，一於的起心肝，練到足。」

雖然本屆主席盃市政已經無份，但甲組聯賽開咧的第一伕，就係市政對元朗，這一伕，對手雖然不强，但這支吉春班，已經擊低過好多巨型班，市政第一場與之交手，不得不醒定啲人。

全港公開柔道賽 本月底截止報名

由香港市政局與南華體育會合辦之第十一屆全港公開柔道大賽，定下月三十日、卅一日、及十一月六日、七日等一連四天，每日晚上七時至十一時，在香港加路連山道南華體育館室內運動場舉行。賽會已接受報名，至本月三十日下午五時止截。

凡由綠帶至啡帶之柔道運動員，有註册團體負責者，不分國籍，均可報名參加。黑帶運動員，只准參加無限量級。男女子相同。

報名者，先填具個人報名表格，貼半身正面時半相片一張，再由團隊填寫總報名表格，連同報名費每位三元，由領隊彙集，逕交南華會總辦事處。

賽會已將報名表格、章程，分寄給港、九、新界各柔道單位，如未收到者，可到香港加路連山道南華會總辦事處索取。

土瓜灣太極班 下月一日開課

居住於紅磡土瓜灣之市民，將可參加一個由教育司署康樂體育事務組主辦之「土瓜灣消閒太極班」，上課日期將由十月一日起至十二月卅一日止，並分兩班上課，每班之上課時間分爲一、三、五或二、四、六上午七時半至八時半舉行，上課地點爲九龍土瓜灣道休憩公園，歡迎該區內坊衆參加，每班只限六十人，費用全免。

股市交投雖見減縮　流資充斥成勢見穩

整週交投總額共二億一千餘萬

閒話股市　凌雲

[illegible]前週減縮，但亦不算弱，整週成交總值爲二億一千二百餘萬元，但市勢穩好，循序漸進，恒生香港指數收四二〇·一六，升五·六四，遠東指數收二一二·一式，升四一·四三，金銀綜合指數收三五五·〇四，升二·八四，金指數收三五六·七〇，升三·六，銀指數收三七八·四七，升一·四四。

市況穩健主因，一方面是外資仍不斷有流入，流資缺乏出路，部份滲入股市，一方面是若干公司近期宣佈派息較好，引起投資者信心，茲將一週市況檢討如下：

週一前市由於毛澤東死訊公佈後刺激暴跌廿一點多的股市，是日人心仍不安定，使到市勢相當反覆。在上午初開市時，買家乘低吸入，曾一度升幅頗勁，在十一時恒生香港指數曾躍升五點多，稍後，又有大手賣盤出現，市價即徐徐下跌，上午恒生香港指數收市爲四一七·七〇，僅升了三·一八而已。午後，市續低沉，不特把上午升幅失去，恒生香港指數下午收四一三·五五，且比較前市跌了〇·九七。走勢是先好後淡，充份表現人心的不安定。據行中人士指出：在大家多數舉棋不定中，市勢反覆難免，加以炒風甚盛，投資者應小心落行，切不可受場內滿場飛傳說衝動。一般收市價與前市尾盤比較，起落不大。計：滙豐收一九元，無起跌。港燈集團收四·四五元，無起跌。九龍燈收二五元，升一角。中華煤氣收一八·二元，跌二角。電話公司收二六·七元，跌一角。九巴收四·〇二五元，無起跌。九龍倉收一七元，升二角。均益倉收六·七五元，無起跌。黃埔船塢收一〇元，跌三角。置地收七·一元，無起跌。恰和收一九·四元，跌一角。和記收三·三二五元，無起跌。四會總成交額爲六千八百四十三萬元，計：香港交易所佔一千五百萬元，遠東交易所佔三千一百八十萬元；金銀交易所佔二千零九十二萬元；九龍交易所佔七十一萬元。

週二[illegible]刺激下，市場人心又轉呈觀望態度，買賣閒靜，行情回跌。四會總成交額爲三千三百八十一萬元，計：香港交易所佔八百六十一萬元；遠東交易所佔一千五百七十一萬元；金銀交易所佔九百一十五萬元；九龍交易所佔卅四萬元。是日走勢，上午開市後，即見賣盤甚盛，市價徐徐下降，上午恒生香港指數收四〇九·九〇，已跌了三·六五。午後淡勢持續，恒生香港指數下午收四〇八·三〇，全日指數與前市比較，實跌五·二五。一般收市曾比前市爲低。計：滙豐收一八·八元，跌二角。港燈集團收四·二七五元，跌一角七五。九燈收二四·八元，跌二角。煤氣收一八·二元，無起跌。電話收二六·三元，跌四角。九巴收四元，跌二分半。九倉收一六·六元，跌四角。置地收六·九五元，跌一角半。恰和收一九·四元，無起跌。和記收三·二二五元，無起跌。會德豐收二·三二五元，跌二分半。

週三外圍行情榮辱互見中，但上落不大，在沒有特殊消息刺激下，股市買賣兩閒，交投疏落，行情上落輕微。四會成交額爲二千三百六十五萬元，計：香港交易所佔七百零一萬元；遠東交易所佔一千零四十九萬元，金銀交易所佔五百六十八萬元，九龍交易所佔四十七萬元。是日走勢，先硬後軟，上落輕微，呈膠着狀態，上午恒生香港指數收四〇八·五九，升〇·二九。午後，市況回落，恒生香港指數下午收四〇七·四八，全日指數比前市跌〇·八二。一般收市價與前市比較起落不大。計：滙豐收一八·九元，升一角。九燈[illegible]·九五元，無起跌。恰和收一九·[illegible]元，跌二角。和記收三·[illegible]五元，升二分半。會德豐收二·三二五元，升二分半。

週四外圍行情榮辱互見中，但漲度不大，由於外資不斷流入，市面游資缺之出路，又有滲入股票市場，因此，股市又見趨好，但交投雖增而未見熱鬧。四會總成交額爲三千七百六十七萬元，計：香港交易所佔八百零八萬元；遠東交易所佔一千八百五十七萬元；金銀交易所佔一千零六十萬元；九龍交易所佔四十九萬元。是日走勢，上午初開市時，尚多在前市價位交投，稍後，即見買意轉盛，實盤持定，市價徐向上，上午恒生香港指數收四一一·四八，升四點。午後，升幅持續，恒生香港指數下午收四一六·一七，升八·六九。一般收市價普比前市爲高。計：滙豐收一九·二元，升三角。恒生收一〇四元，升一元。港燈集團收四·四七五元，升一角半。九燈收二五·二元，升三角。煤氣收一八·五元，升一角。電話收二七·三元，升八角。九倉收一六·九元，升四角。均益倉收六·八元，升一角。置地收七·二元，升二角半。恰和收一九·五元，升三角。和記收三·三七五元，升一角二五。會德豐收二·三七五元，升五分。

週五股市承着前市氣勢，再加上外圍行情利好，買意仍盛，行情繼續上昇，升幅雖不及前市之大，但交投卻比前市增加。四會總成交額爲四千八百七十三萬元。計：香港交易所佔一千二百卅三萬元；遠東交易所佔一千三百四十一萬元；金銀交易所佔二千二百四十二萬元；九龍交易所佔五十七萬元。是日走勢，早市開出後，即見節節上昇，中段雖小回，但大勢仍穩，上午恒生香港指數收四一七·二五，昇一·〇八。午後，市勢續好，恒生香港指數下午收四二〇·一六，全日指數比前市昇三·九九，一般收市價普比前市爲高，計：滙豐收一九·六元，昇四角。恰和收一九·四元，昇一角。置地收七·三元，昇一角。和記收三·四元，昇二分半。會德豐收二·四元，昇二分半。新鴻基收四·六元，無起跌。

自民黨內部分裂未已

日股本週預料將呈反覆偏穩

東京股市上週表現平穩，杜鐘斯平均指數再度回升至四千七百點之上，在週五收市爲四七二二點八九，比前週上升達六十點，在四個交易天中以每週一升幅較大。成交量方面亦維持較高水平，東京證券交易所第一市場每日平均成交約一億九千萬股。

刺激大市向升的因素，是館受因洛歇事件被在野黨攻擊的三木武夫首相，在上週三宣佈重組內閣及召開臨時國會，召開國會的意義，是將部份財政法案及國營鐵路、電話、電訊加價等法案予以通過。雖然在野黨要求首要課題爲澄清洛歇事件，但三木首相爲了不使國內經濟受該事件所拖累，因此堅要召開國會以通過一些重要的財政法案。大市亦因三木首相這項決絕而刺激上升。

不過，從新內閣的名單看，除了外相宮澤喜一被小坂善太郎代替外，其他反三木派如副相福田及財相大平正芳仍留任，因此，三木首相在今後的決策上，仍將受到極大的牽制。同時，在上週四，一些自民黨少壯派議員曾前往三木首相官邸訪問，要求三木首相辭去首相職位及退出自民黨。可見三木首相目前仍然受到極大的阻礙。

經濟發展方面，日本大藏省在星期二曾召開全國財政會議，以聽取各地的財政長官的報告。綜合各報告所得，景氣在繼續恢復。由於出口情況仍然良好，加上國內需求，住宅建設及各大企業的設備投資正在增加，而大公司的利潤正在改善。生產方面，汽車、家庭電器用品等消費物品有較大的增幅，開工率亦逐漸提高。因此，一些以電機、電力、汽車及鋼鐵爲中心的企業正修正計劃，增加設備投資。

由於日本對外貿易良好，日元在外滙市場繼續表現堅挺。不過，日元上升打擊出口業務，與其連的汽車及電器股，其中一些高價電股，如新力收音機、先鋒電器等價更創下近期的新低點。受日元上揚而獲益的石油提煉股價較好，但上落波動甚大。

在上週，投資者的興趣似乎已轉移到與國內消費關連的食品藥品股方面。藥品股因爲一些公司如武田製藥、吳羽化學工業及富山化學因成功地推銷一些抗癌藥品而獲厚利，因此吸引大量買盤。

預料市況在本週走勢可能呈現反覆，雖然三木首相再組新閣，但反對派勢力仍在，因此估計自民黨內部鬥爭仍會再趨緊張。個別受良好業績支持的股票仍將受注意，大市將趨向個別發展。

上週指數及成交額：

星期一杜鐘斯平均指數四七二九點七〇，新市場指數三五四點九二，全日成交二億四千萬股。

星期二杜鐘斯平均指數四七〇二點八四，新市場指數三五二點九〇，全日成交一億八千萬股。

星期三杜鐘斯平均指數四七一〇點九七，新市場指數三五二點三三，全日成交一億七千萬股。

星期四杜鐘斯平均指數四七二二點八九，新市場指數三五三點〇六，全日成交二億股。（桂新）

股市　經濟版

西德經濟復甦明顯　國民消費能力增長

西德聯合銀行宣佈，截至一九七六年上半年止，該行資產較去年同期，已增加百分之六點三。該銀行在西德佔領導性地位，是超過五千一百家合作銀行，擁有一萬九千間分行辦事處的中央銀行及流動資金經理。

截至一九七六年六月卅日，該行總資產達一百九十六億六千五百萬馬克（折港幣三百八十三億四千七百萬元），去年該行總資產則爲一百八十五億零五百萬馬克（折港幣三百六十億八千五百萬元）。截至該日爲止，該行的綜合資產已增加百分之十，達到三百一十億零二千四百萬馬克（折港幣六百零五億元）。

該銀行在中期報告中認爲，在該段期間內，德國自七四——七五年經濟衰退潮中復甦的跡象，已變得越來越明顯，而私人消費量，尤其是外地對於資產性物品的需求，均以極急促的步伐增長。

由於貸款的週期性需求，使到合作銀行間的存款減少，不過非銀行身份客戶的存款量，則較一九七五年同期增加了百分之卅八。半年結時，銀行的總存款已達一百五十三億馬克（折港幣二百九十八億三千五百萬元）。

基於有利的存款發展形勢，期間西德聯合銀行已無需再度發行債券集資。該銀行是獲授權可隨時發行十五倍相等於該銀行剩餘資產額的債券。由於銀行的儲備增加，目前此旣剩餘資產額已較七五年六月份增加了百分之二十點五，總數爲七億二千二百萬馬克（港幣十四億零八百萬元）。

貸款額亦較去年同期增加了百分之十五，而達一百四十四億馬克（港幣二百八十億零八千萬元）。

曾於今年較早時在本港開設了一個辦事處的西德聯合銀行，在國際性活動上，正擔當起日益重要的角色。截至七六年六月底，除了其他類型活動外，西德聯合銀行曾參予了一百零八次世界性的集團貸款及債券發行活動。

此外，該銀行又於今年六月間收購了加拿大的諾闌銀行（NORTHERN BANK OF WINNIPEG & CALGARY）的百分之四股份，該銀行乃加拿大人爲了互助性利益而創辦，爲加拿大西部的商人及銀行提供服務。

原棉成價暴漲暴落　後市走勢仍然看漲

近月以來，世界原棉市場撲朔迷離，行情暴漲暴落，令人難以捉摸。根據最近獲得的外國專家報導資料顯示，未來世界原棉市場走勢，看漲的成份較大。

全世界種植棉花的國家多達八十餘國，但是約有百分之七十五集中在六個主要產棉國——蘇俄、中國大陸、美國、印度、巴基斯坦及巴西，而大陸及蘇俄佔有百分之四十二。若以種植面積來說，印度爲世界第一位，佔全球種棉面積的百分之二十五，可是，因爲單位產量甚低，所以產量估世界總產量的百分之十。

一般而言，原棉出口可以作爲世界紡織業是否景氣的測量計，以例釋之：在一九七二至七三年，紡織業空前景氣，世界原棉出口量達二千一百萬包，而一九七三至七四年僅一千九百二十萬包，到了一九七四至七五年尙不足一千七百萬包。目前世界兩大原棉出口國美國及蘇俄，以一九七三至七四年爲例，美國佔百分之三十二，蘇俄佔百分之十八，其總和爲世界原棉出口量之百分之五十，另有百分之十九點五來自非洲，而其中又有百分之十爲埃及與蘇丹的超長纖及長纖。至一九七四至七五年，美國降爲百分之二十三，而蘇俄增爲百分之二十一，但總量仍達百分之四十四。

棉花季通常始於每年八月一日，如今一九七六至七七年與一九七五至七六年最大的差別爲後者的庫存量達五個月，而一九七六至七七年底世界庫存尙不足四個月之用。如果上項預估數字屬實，到一九七六至七七年底的庫存則尙不足二千萬包，創一九六二年以來最低紀錄。須知在一九六二至六三年，雖然庫存僅一千九百萬包，但因當時用量少，故庫存量尙可維持五個月之久。

由以上的報導可以看出，一九七六至七七年世界原棉供求的差距約達四百至五百萬包，以下就幾個主要產棉國家分別提出詮釋。

美國：自七月份以來，由於產棉區氣候一直非常良好，尤其是德州及遠西棉區，使得新棉產量可能達到一千零七十三萬包，但今年美國國內用量將達六百八十萬包，而且已有二百七十八萬包被外國訂購。歐洲二十五萬九千六百包，美洲及非洲三萬零四百包，加拿大，十八萬八千七百包，日本八十六萬八千三百包，韓國三十三萬四千包，台灣十五萬五千六百包，香港四十六萬八千八百包，菲律賓五萬三千五百包，泰國十三萬零六百包，亞洲其他地區及大洋洲二十九萬六百包；換言之，美棉可供出口而尙未被訂購部份僅剩一百一十五萬包而已。在這一百一十五萬包中，因韓國是CCC貸款，必須再買七十五萬包美棉；日本新棉祇買了八十六萬包，距其一年用量一百一十萬包的目標差二十四萬包，因目前美國價格最具競爭性，故日本可能將再度大量購進美棉。

蘇俄：因爲消息封鎖，所以一切預估，祇屬「揣測」，照目前情況看來，上次的烏玆別克大地震對棉產量的影響並不大，可是，由莫斯科報出來的出口數量極爲有限，可能是國內用量增加的緣故。

大陸：消息來源同樣被封鎖，但毫無疑問大陸今年反常的氣候，影響了農作物的成長。在過去兩年，大陸出口少量原棉至香港，這種情況，一九七六至七七年將不會出現，相反地，大陸還須進口七十五至一百萬包原棉，主要將來自蘇丹、[illegible]

巴基斯坦、土耳其及中南美洲：中美洲，雖然尼加拉瓜極端缺雨，但大體言之，中美洲各國棉作情況良好。巴基斯坦：由於惡劣氣候的影響，使得巴國政府原先擴大種棉面積，以期能收成三百八十至三百九十萬包（每包三百八十磅）的計劃成爲泡影，如今想超過三百四十萬包幾乎已不可能，其國內用量約在二百七十至三百萬包之間，所以可供出口數量不過三十至五十萬包而已，其中至少有二十萬包將銷往東歐及大陸。

由於棉價與紗價無法配合，使得絕大部份的紗廠都保持「以不變應萬變」的心理來觀望棉價，企望能回到合理的水準，不再做巨幅度的漲跌。過去的十二個月中，也就是因爲紡織業的清淡，使得整個經濟復甦因而步調緩慢。

在七月份的時候，紐約期貨市場高達九十美分，使得許多紗廠紛紛改用人纖來取代原棉，再加上歐洲的假期，使得期貨市場益加清淡，而回跌到今日的價位。雖然各國用棉量可能低於原先預估的[illegible]，但整個供求之間緊迫的情況仍然存在，而且此種情形將持續到一九七七年的九月份，因此未來的行情可能仍將看漲，當然上漲的幅度，要依經濟難關的突破及正常需求量的恢復而定。（唐）

買家觀望入口額　米糧行市見冷落

業內人士預料入口額將增一成

昨日米糧行市，一片冷落，因爲買家觀望第四季入口額的公佈，在未公佈前，暫時觀望未急於購入。預料下週初公佈後，米市有些反應。

但據米行人士指出：第四季入口米額，可能比較第三季增加百分之十，因爲第三季入口額減少百分之五，亦即是照基數增加百分之五而已。事關第四季天氣逐漸由涼而轉寒，食米銷量增加，存倉食米保持七萬噸的總量較爲合理。

自從下半年以來，入口米商的毛利恢復增加了，泰國米每担毛利超過二十元，大陸米每担毛利保持十九元，澳洲米每担毛利在二十元以上，本來米糧入口商毛利不應該暴利，應該微利，不料入口商毛利竟然高過零售商，已令到零售商反感，唯一辦法是制止入口商暴利，才是合理。

紅豆生仁市硬　綠豆市勢轉軟

大陸黃豆，新貨來期未定，經銷商尙未沽花，但轉手貨爲星客預購，比大盤成價加添四至五元，加、美黃豆，市仍呆慢，天津及唐山紅豆，有三車卡滯留深圳出，故其新盤遲遲未有開上，過油綠豆，市續軟化，豆邊亦不例外，脂豆向無振作，青仁烏升後企堅，大粒生仁暫未放盤，中粒天津貨仍沽貴價，飼料市欣欣向榮。東北黃豆，現貨頗空，新儎遲遲未到，尙未審盤，轉手大連貨預沽花上花貨，照大盤加價四元，成後且要加足五

日本高級鉸骨機廠　計劃在港設立總行

越來越多的日本公司正考慮在本港設立總行，美馬（香港）有限公司經理勝連雅生在記者招待會上透露的。美馬公司在港創辦四年，負責全亞洲區飛馬車廠之銷售業務。飛馬車廠的主要產品爲高級鉸骨機，產品質量近年已大大提高。勝連雅生表示：高級鉸骨機的迅猛發展，是有助於本港的成衣製造業。

目前的製衣業，在外買家活躍吸購下，製衣業產銷蓬勃發展，近年來飛馬牌衣車在港銷路，祇佔日本出口的百分之十而已。他認爲上述數字仍不滿意，預料今後將再度增加。飛馬牌鉸骨機經過改良後，質量有很大發展，每分鐘可以打針八千孔，比早年的四千五百增加近一倍。由於這些高級鉸骨機向前發展，已有效地推動製衣業。

他列舉今年和去年本港進口的縫紉機數字，連同鉸骨機在內，在數量和數值方面都有顯著增加，這反映出製衣業產銷興旺，而需求這些縫紉機及鉸骨機大增。據數字顯示去年香港進口工業用縫紉機共八萬一千台，值九千四百多萬元，單從日本進口的就達六萬七千台，值六千五百多萬元。然而今年首五個月的進口紀錄，達五萬九千台，值六千九百萬元，單從日本進口的，即達四千八百台，總值四千八百萬元。

美馬在港設立辦事處近四年，專門向本港廠商提供最新的鉸骨機和縫紉機服務指南，而他們在港從事這門工作近一年，經常到工廠進行調查研究，發覺廠商比較儉樸，依然採用舊機器。目前一部高級飛馬鉸骨機售價達五百六十美元，在本港市場有頗大銷能力。

後半週金價升速銳　港市金價卻未跟上

收市僅成六百七十多元

上週（十三——十八日）金市走勢趨升，特別是後半週歐洲金價狂升至一百一十八點五美元，傳說受南非礦工暴動影響。

倫敦金價最高（週六）一一八點五美元，最低（週三）一一二點六二五美元，差幅六點八七五美元。港市九九金最高（週一）的六八六點五元，最低（週三）的六四七點七元，差幅卅八點八元。

週五歐洲金價大起，而港市九九金價漲幅卻未如理想。據[illegible]八點五美元，折合港市應該在六百九十元水平，然而，週六港市開價僅在六百八十四元，造低六元。

是日金價上落非常大，最高六八四元，最低六六九元，波幅達十五元，刺激金價上升是歐洲金價上揚利好因素，不過有消息傳國際貨幣基金會將於下月廿七日再度售金，港金市即回落。

上週三國際貨幣基金會售金，情況反應令人相當滿意，最初估計瑞士方面會有杯葛行動，結果，拍賣標投數量甚多，都比第一、第二次增加，結果若干落空的標投要在自由市場吸購黃金，因此，金價隨即上揚。

貨幣基金會售金後第二日，即週四和週五，倫敦金價節節上升，收市價分別爲一百一十五和一百一十八美元，將上半週金價表現得比較平淡來劃分，正好分爲兩截。（夏）

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	倫敦收市價（美元）
週一	[illegible]	[illegible]	六八六·五	六六七·七	一八·八	三元四角七仙（加）	一一四·八七五
週二	[illegible]	[illegible]	六七七·〇	六六五·五	一一·五	三元四角五仙（加）	一一二·八七五
週三	[illegible]	[illegible]	六五三·六	六四七·七	五·九	三元三角六仙（加）	一一二·六二五
週四	[illegible]	[illegible]	六七七·〇	六五六·〇	二一·〇	三元三角五仙（加）	一一五·〇〇
週五	[illegible]	[illegible]	六七五·〇	六六六·三	八·七	三元三角二仙（加）	一一八·五〇
週六	[illegible]	[illegible]	六八四·〇	六六九·〇	一五·〇	三元三角五仙（加）	

上週股份週息率

名稱	九月十七日	九月十日
聯合企業	九·五二	九·一七
聯合橡膠	七·五〇	七·五〇
旭化成	三·一五	三·一五
亞洲保險	九·五七	九·五七
淘化大同	一·一六	一·五四
凱聯	五·九三	六·一九
東亞銀行	三·二五	三·二八
保護得	六·〇七	六·〇七
國泰債券	一〇·九〇	一〇·九〇
長江實業	四·三二	四·三二
信昌	一·三〇	一·二九
九龍電燈	四·一六	四·二二
中華巴士	四·九五	四·七九
均益倉	二·九四	三·〇八
莊氏集團	二·四二	二·三四
城市酒店	五·九七	五·九七
城都地產	五·二四	五·五六
大利	八·七五	八·五四
新海康	八·八〇	八·六三
四海	一一·五〇	一一·四〇
鱷魚恤	一一·六一	八·六七
隆道	四·八四	四·八四
捷聯	八·三九	八·五八
依時	一一·二四	一〇·九九
亞洲航業	七·七五	七·九六
歐投債券	八·九八	八·九八
聯合汽水	八·一八	八·〇四
嘉年	一〇·三四	一〇·〇〇
維達	七·一七	七·三一
鷹君	六·四五	六·四五
青洲英坭	三·二一	三·一一
連卡佛	七·〇四	六·六〇
連卡佛B	七·四一	七·〇六
立興	八·一一	七·五八
利豐	三·六四	三·四五
廖創興	五·〇〇	四·九五
樂古	五·〇四	五·〇〇
B股	五·〇四	五·〇〇
美漢	五·九二	五·九二
松下	一·七二	一·七二
地鐵債券	八·九七	九·〇一
美麗華	五·〇〇	五·〇〇
人人航運	八·三八	八·一九
三井	一·六四	一·六七
南豐	四·九二	四·一七
南洋	一〇·二〇	一〇·二〇
新世界	四·三三	四·四九
日本信販	一·九八	一·九八
海南	八·六六	八·七三
東方貨櫃	六·八五	六·九九
海外信託	五·七七	五·八三
保華	四·六二	四·六九
建生	一一·二一	一〇·七八
聯邦	七·九八	八·三三
B股	八·三九	八·三九
利必高	六·五八	六·五八
利來高	一·七三	一·七三
橡膠信託	五·〇〇	五·〇〇
三光	〇·七五	〇·七五
生力啤	五·六八	五·六八
邵氏	一二·三一	一二·五〇
上海加蘭坦	二·〇四	二·〇四
港機工程	五·八三	六·一二
恒隆	六·〇八	五·七八
恒生銀行	二·五九	二·五二
海港企業	七·四一	七·一四
海港工程	二·三八	
夏利文	九·〇三	九·〇三
日立	二·七五	二·七五
政府債券	六·五三	六·五三
建屋貸款	七·八四	七·八四
香港地氈	七·三五	七·三五
中華煤氣	四·二八	四·三二
香港電燈	四·四四	四·四九
九龍倉	二·九四	二·九九
債券	五·六七	五·六三
置地公司	三·九七	四·〇八
債券有權	七·七六	七·七六
無認股權	九·七四	九·七四
信託公司	七·二三	六·六七
B股	七·三二	六·九八
滙豐銀行	二·九六	三·〇五
大酒店	三·三〇	三·四二
電話公司	四·五三	四·六六
黃埔船塢	二·八八	二·九一
油蔴地	七·一四	七·五〇
合和	三·七七	四·〇四
新昌	五·六一	五·六〇
和記金融	一·九四	一·九〇
和記地產	六·四四	六·二七
英之傑	三·六一	四·〇〇
萬邦	八·〇九	七·八四
太平洋	二·五二	二·一七
怡和債券	七·一一	七·〇八
怡和實業	四·八八	四·七二
怡和	三·二三	三·二三
債券有權	三·九二	三·九二
無認股權	九·〇三	九·〇三
怡和証券	四·四三	四·四九
九巴	五·六七	六·六七
久保田	二·四八	二·四八
熊谷組	二·二〇	二·二〇
瑞興	八·二三	八·一三
信德	一〇·八一	一〇·八一
森那美	二·六八	二·六八
新馬	一二·六三	一三·〇四
新力	〇·三五	〇·三五
南華早報	六·七三	六·七三
南海	五·一七	五·一七
寶光	七·一三	七·三一
大新	二·七三	二·八六
新鴻基	七·六一	七·三三
証券	八·五四	八·五四
朱加喇	二·六七	二·六七
太古昌	四·〇〇	四·〇四
太古	二·六五	二·五五
B股	二·七四	二·五九
泰盛	六·八〇	七·〇〇
大昌	三·三一	三·三九
大生	五·八四	五·三九
帝人	一·七四	一·七四
東亞	三·六三	三·六四
友聯	六·六〇	六·八六
怡南	一二·九〇	一二·三一
大華	二·九三	二·九九
裕泰	七·五七	七·七五
華光地產	四·四四	四·六〇
華光航業	六·九二	七·四〇
會德豐	四·一七	四·三〇
B股	四·〇〇	四·〇〇
會德豐船務	九·七二	九·〇三
B股	一〇·〇〇	九·四六
和豐	二·六七	二·六七
永泰	八·八一	八·九七
永安	二·六七	二·六七
永安人壽	五·四七	五·四七
南聯	一〇·四五	一〇·七〇
永高	三·四七	三·四二
隆豐國際	四·八九	
長江製衣	九·四三	九·五八
仁孚	二·八三	二·六五

新到　電子瓦鑊　只售$110

烹飪必備　主婦良伴

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號

健腦枕

港澳郵購每個　空郵 HK$66.50 US$13.30　海郵 HK$60.00 US$12.00

騰雲實業有限公司

中華民國台北市郵政1　13號

說明書待索（來信即寄）

提防假冒　中聯搬屋

北角：書局街10號　5-627922　5-628973

九龍：機利士路6號　3-632345　3-333532

[illegible]主理　1958年創業　請認老字號

商業　租售

尖沙咀12萬餘

重慶大廈高層新裝修冷氣設備交吉可分期首期三萬餘　電K317397洽

YMCA青年會旅遊部主辦

台灣　九天　七天　環島遊　出發日期：10月4日　11月13日　12月19日（備証仍可參加18/9團）　費用：九天1590　七天1490（包證）

韓國四天遊　出發日期：每逢星期六　費用：1650（包證）

曼谷五天遊　出發日期：每逢週五　費用：1450

查詢：請到窩打老道23號或請電K－880111內線98、99中青旅遊有限公司

遊河　璐明公司　遊艇最多　歷史悠久　5-446239　5-779096

工商晚報　分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五·二式壹式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油蔴地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司

（十六）北角英皇道一三三至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司

廣告效力好　讀者質素高

捐血救人

請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理　電話：二八二〇二壹

擁有最多讀者的工商晚報　刊登廣告·影響力大　☎5-280708　5-279307

立止痔血脫肛　[illegible]

全港獨一·日本痔科　歷史悠久·遠近馳名　▲無痛新法首創人▼　苗樂天醫精

痔瘡（醫法獨到·保證滿意）

醫藥

葵涌托兒　石蔭邨

梨木道葵寶大廈14樓美寶育嬰院招初生嬰兒醫生護士主理　257796

因電子控制自動爆炸設備危險
日本需候美國專家 聯手解剖蘇米格機

【東京十八日法新社電】日本防衛廳今天已完成拆卸日前仍停放在北海道函館機場的蘇俄米格廿五的準備工作，但由於美國專家的翩翩來遲，拆卸工作被迫展期。

防衛廳官員暗示，拆卸工作可能於明日在美國專家的協助下開始。

防衛廳長官坂田道太於美國答允協助拆卸工作後，於今晚向六十四名日本檢查隊發出指示。

日本方面在如何拆卸該機的電子控制自動爆炸設備，特別需要美國人的協助。

該架米格廿五是由投向西方的蘇俄空軍中尉貝蘭科於本月六日駕駛飛到日本的。自由世界得到該架蘇俄噴射機如獲至寶。

基辛格放棄原則 決定明會羅總理

【普列塔利亞十八日路透社電】國務院發言人今晚說，美國國務卿基辛格已同意於明天與羅德西亞總理史密斯，舉行以前未曾有過的面對面的會談。

會議將在美國駐南非大使布特勒的寓所舉行。

美國高級官員早些時候曾說，祇有當羅德西亞政府有明顯的跡象表示願意將少數白人所握有的政權，早日移交給六百萬的黑人俾僵局有可能突破時才會與史密斯會晤。

在各種跡象表示美國已大大地軟化了對此項談判的立場當中，基辛格同意與史密斯會晤。

一位與基辛格同行的美國高級官員於答覆詢問時說，美國可能要求英國改變羅德西亞於兩年內把政權移交給黑人的計劃。

基辛格前此曾堅持除非事先獲得羅德西亞同意於兩年內將政權移交給多數的黑人，否則基辛格不與史密斯會談。

執政的羅德西亞白人曾說，把政權在兩年內移交給黑人的過渡時期未免太過短促，會造成混亂局勢。

基辛格是於與南非總理伏斯特於今晚共進晚餐時，決定會見史密斯的，在晚餐席上，伏斯特曾把他前此與史密斯會談的經過，告知基辛格。

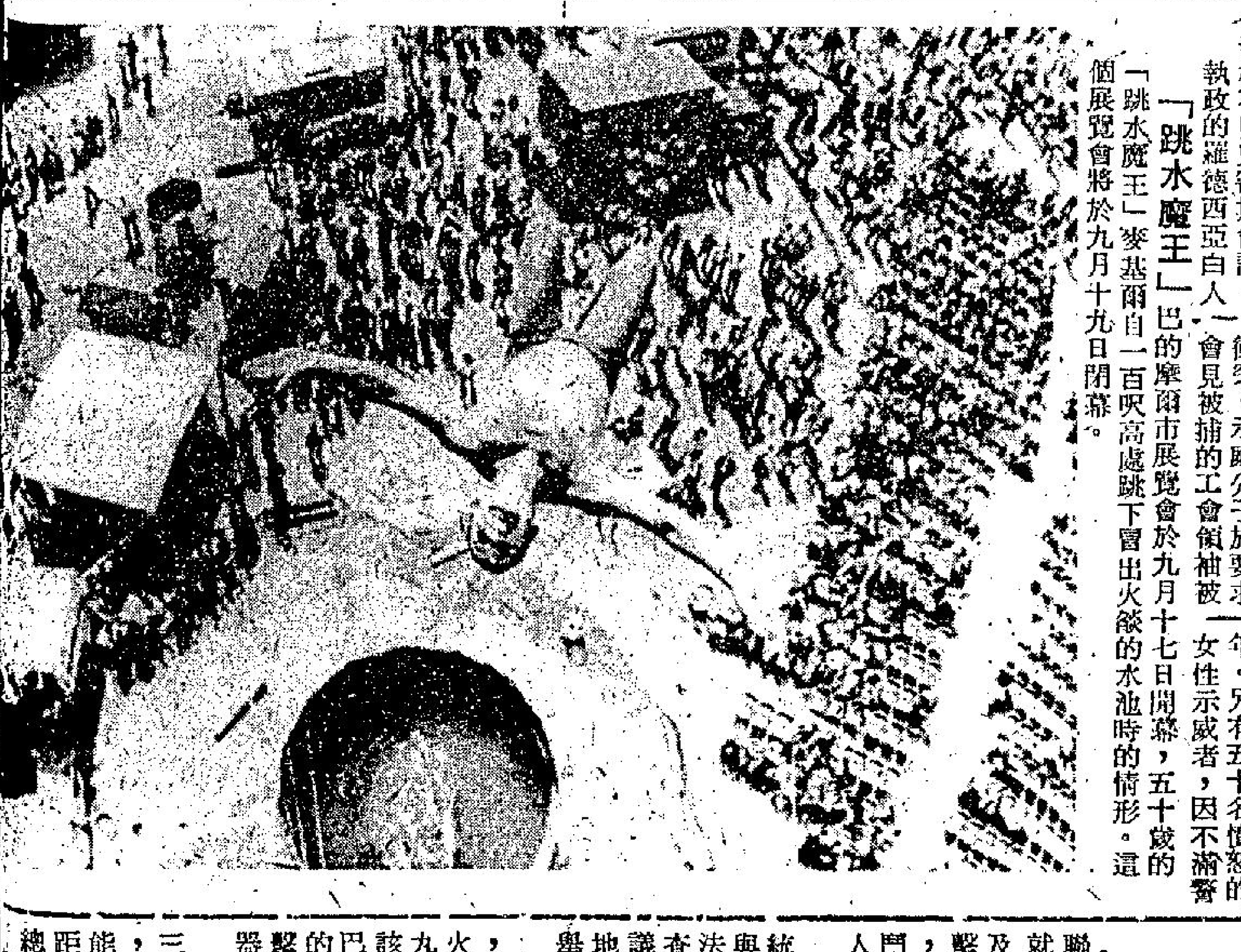
基辛格於晚餐過後便返回布格史柏克旅店，時為午夜之前不久。

兩名羅德西亞的高級官員比他先到旅店一步。他們是羅德西亞新聞局長費里肯斯和羅德西亞內閣秘書基洛德。

基辛格於返抵旅店時，他的高級屬員伊高柏格隨即宣佈基辛格已定期於明天早晨與史密斯會談。

基辛格深知他在沒有使羅德西亞問題獲得解決的把握的情形下，同意舉行此次會談，是會冒把史密斯的國際地位提高的危險的。

美國官員說，他願意冒這個危險，和願意接受黑人非洲領袖們的責難。



「跳水魔王」巴的摩爾市展覽會於九月十七日開幕，五十歲的「跳水魔王」麥基爾自一百呎高處跳下冒出火燄的水池時的情形。這個展覽會將於九月十九日閉幕。

要求釋放工會領袖 漢城昨夜首次示威

【漢城十八日法新社電】於執行了一年半的緊急條例後，漢城今晚發生了第一次的示威，要求釋放因引起「非法罷工」而被捕的工會領袖。

這次示威事件，引致一百名警員與一批約一百名的工人示威分子的衝突。示威分子於要求會見被捕的工會領袖被拒絕後，便集結於漢城東區的警署門前。

有數名目擊者指責警方行為粗暴，他們扣留了幾名示威分子，和兇狠地扯着參加示威的女子的頭髮。

警方証實有十六人被捕，其中八名是女性，大多數是十幾二十歲的青年。另有五十名憤怒的女性示威者，因不滿警方的兇狠手段，自動請求拘留。

日答應對巴西增加財政承擔

【東京十九日美聯社電】此間星期日發表的聯合公報說，日本首相三木武夫，已答應大量增加對巴西的信用輸出，以加強兩國間的關係。

這項公報也確言日本政府由今年起的三年之內，對巴西作出二十九億元的財政承擔，以協助巴西的發展計劃。

這是於巴西總統基塞爾和日本首相三木武夫舉行的兩天高峯會議中決定的。會議已於星期六日結束。

聲明說，雙方認為這次會談「很有用處和合時」。

政治途徑圖解決內戰中
黎昨激戰 九十餘人喪生

【貝魯特十八日路透社電】盡管有循政治途徑來尋求解決在十七個月內最少已造成四萬人喪生的內戰之努力，黎巴嫩各主要戰綫的戰鬥，今日仍繼續進行。

當候任總統沙基斯抵達開羅，與埃及各領袖展開會談之際，此間左派軍隊的消息說，由敍利亞支持的右派軍隊及黎巴嫩左翼與巴勒斯坦聯軍之間仍有「正常」戰鬥。所謂「正常」戰鬥就是指通宵及黎明之間的地面戰鬥，大炮轟擊，及不時向住宅區發動迫擊炮轟而言，報章報導，昨日有九十五人在戰鬥中喪生，有一百三十人受傷。

態度，並表示這次在察陀拉的會議是結束內戰的初步。

預料沙基士向埃及總統沙達簡述有關他昨日與巴解突擊隊領袖阿拉法及敍利亞副國防部長查米爾的會議過程。會議在黎巴嫩東面敍軍據地貝卡山谷的察陀拉市舉行。

據阿聯特使高利透露，會議內容包括立即停火、軍隊休戰及實施一九六九年的開羅協議，該協議是使在黎巴嫩的巴勒斯坦游擊隊有正式的地位。及禁止巴解突擊隊在難民營外攜帶武器。

高利今日說，他相信三方在明日再次會談時，一項「實際的協議將能達成」，明日的會議距離沙基斯繼任法蘭治總統的日期還有四天。

泰國節育專家稱
克萊台邊 絕育宣傳最佳

【曼谷十八日美聯社電】泰國的提倡節育專家表示，如果世界重量級拳王克萊眞的想幫助「他的黃種及黑種兄弟」，與諾頓作賽前他應在擂台邊接受紮輸精管手術。

米猜昨晚在泰國外國記者俱樂部稱：「當然，如果他跟着贏了比賽，幫助更大。」米猜認為，克萊在世界上人口過多的地方擁有數以百萬計的狂熱拳迷，如果他願意以身作則，一定會比政府支持的正統人口管制方法來得有效。

他說：「每年在鼓吹紮輸精管手術及其他方法方面約用去七千萬美元，所以為什麼不給克萊二千萬美元，讓他來紮輸精管，收效會更大。」但米猜沒有說誰人出這筆錢。

米猜係此間社區家庭計劃指導會的主管，過去三年內在泰國農村，推廣了一個極為成功的節育計劃，該計劃的形式惹人好感，組織嚴密，並研究用何種方法最能令普通的泰國人實行節育。

黎候任總統沙基斯 抵開羅與沙達磋商

【開羅十八日路透社電】黎巴嫩候任總統沙基斯今日抵達開羅，與沙達總統進行磋商。

這位五十二歲的基督教銀行家在抵達開羅機場時，受到埃及方面的熱烈歡迎，埃及此舉顯然是希望獲得沙基斯的好感，從而提高它在謀求黎巴嫩和平的地位。

沙基斯今晚將會晤沙達總統，地點是此間東北蘇彝士運河濱的易士美利亞。

沙基斯係與敍利亞及巴解領袖在黎巴嫩東面的察陀拉進行會談期間，抽身往埃及作短暫訪問。

乜都有 電影導演伊華卡柏連奴本月十七日在西德法蘭克福國際書展中展示被稱為「挪威對義大利費里尼之答覆」的賽車「偉大的時代」。圖中的車與卡柏連奴執導的一部挪威木偶片中所用的一般大小，車上除了可發出一千四百匹馬力的V十二前置引擎外，尚有雷達、羅盤、電視攝影機等，甚至有一個應付緊急情形的急救箱，該車建造費用五十萬克朗（九萬六千美元），將出發作歐美長途旅行。（合衆國際社圖片）

美海軍揚言可撈起 粉碎俄攫秘密機會
「雄貓」戰機上週二演習失手墮大西洋

【華盛頓十八日路透社電】據此間的海軍和商營的打撈公司的專家意見，美國自信能夠從蘇格蘭北部的海底撈起一架失事的高級的F一四「雄貓」戰鬥機，且不讓蘇俄有採取突然行動去攫取該機秘密的機會。

他們說，打撈墮落一千九百呎海底的「雄貓」式機及其携帶最秘密的「鳳凰」式空對空飛彈將不會有甚麼困難，如果該機仍然完好的話。

該架失事的「雄貓式」機於星期二參加北約演習時，因排汽喉堵塞而從航空母艦「甘迺迪號」的甲板上滑落北大西洋中。

自該機出事以後，一直在監視演習的數艘蘇俄軍艦的其中一艘已環繞該海域巡邏，引起人們以為：蘇俄可能有意獨自打撈該架飛機的推測。

假如蘇俄撈獲該機，他們就可報却月初一名變節的機師駕駛一架米格廿五「狐蝠」截擊機飛到日本，作為給西方的情報禮物的一箭之仇。

「雄貓」機被視為西方唯一可以匹敵米格廿五的飛機。

但此間軍方靈通人士說，至今尚未有跡象顯示，蘇俄會在美國海軍的注視下，嘗試打撈該沉沒的飛機。

美電視網揚言予以抵制
競選總統公開辯論 卡特自信有好表現

【喬治亞州布雷斯十八日美聯社電】卡特星期六日說，他深信下星期於與福特總統進行辯論時，將會有良好的表現，但他並不認為他與總統的辯論，對美國總統選舉，是一項決定勝負的因素。

「對於這次辯論，我抱有滿懷的信心。……我覺得已有了充份的準備，」他在他的花生貨倉門外對記者說：「與總統作一較量，我會有好的成績。」

但於被問及這次辯論的重要性時，卡特說：「我並不認為九十分鐘的辯論，甚至重複三次這樣的辯論，能支配美國人民的判斷。」

卡特與福特已定期在電視中，舉行三次九十分鐘的辯論。第一次是於星期四日在費城舉行。

【華盛頓十八日美聯社電】美國的商業電視網星期六日暗示，但公開聲言要抵制擬議中的三次總統辯論的第一次，如果不放寬它們所提出的在現場採訪觀衆的反應的要求的話。

三個電視網的代表祇是沒有說明如果婦女選民聯盟（負責安排這次辯論的組織）不放寬對現場觀衆反響的採訪錄影的話，他們將會採取甚麼行動。

公衆的電視台雖然支持商業電視台的立場，但將不管談判的結果如何，仍將廣播辯論的情形。

聯大如何處理 南北韓紛爭案

【特稿】第卅一屆聯合國大會，將於本月二十一日揭幕。茲者會期在邇，國際間紛爭問題，西方國家與共產集團，剛正各為其主張，展開爭取支持，正是短兵相接時候。特別由於韓國半島因白楊樹事件導致風雲緊急，故韓國問題更將成為本屆聯大爭論焦點。況上屆聯大通過了韓國問題雙胞案，以矛盾故，無法執行，終至聯合國駐韓總部無由撤銷，外軍撤出問題更成泡影。這決而不行之懸案，實際上亦不容本屆聯大不加複議討論。

然而，本屆聯大對韓國問題將有何良謀？以消除南北韓之間甚而北韓與美國之間劍拔弩張之緊張形勢呢？依上屆聯大表決情形，很明顯的共黨集團與不結盟國家已聯成一氣，掌握控制，為所欲為。相信本屆聯大，除非奇跡出現，否則勢必故態復萌，聯合國失去排難解紛立場，必再重演。

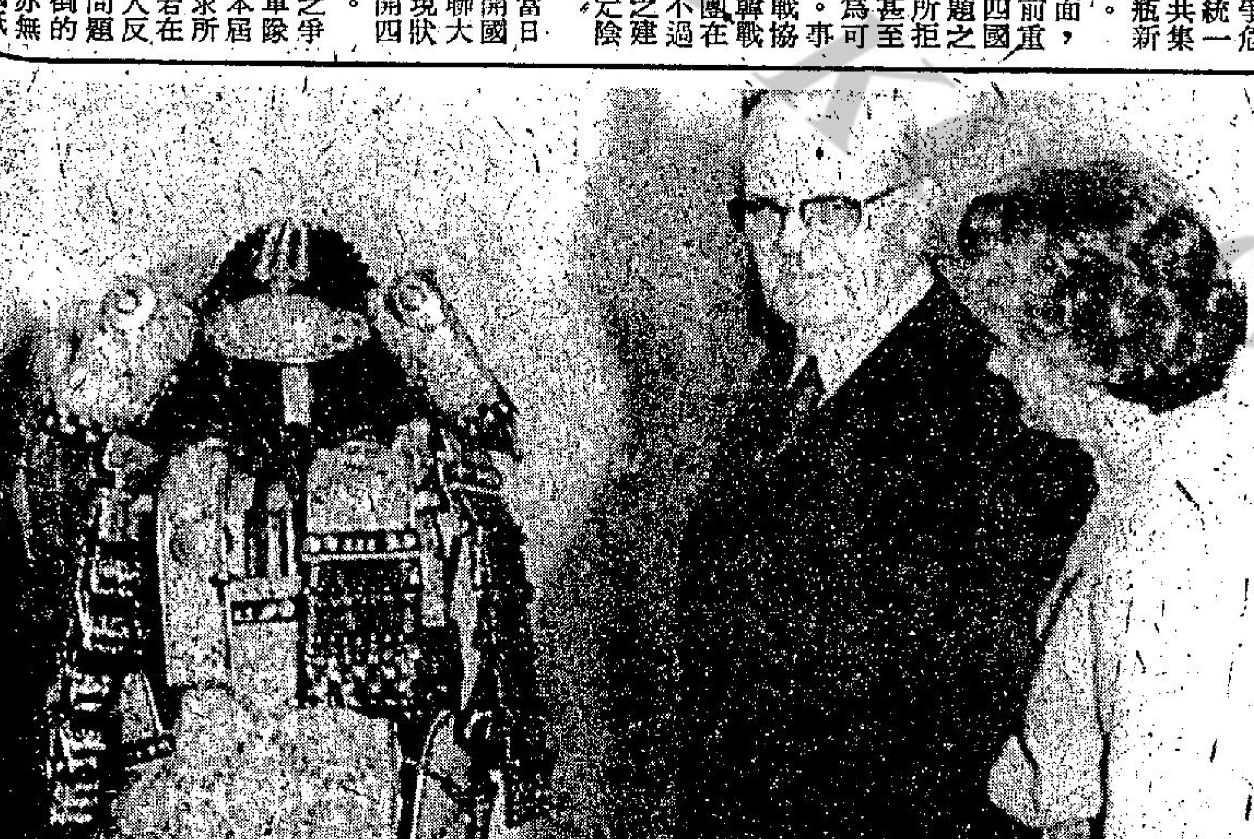
雖則目前有關韓國問題的解決辦法尚未明朗，但從各方的蹟象，西方國家與共黨集團的策略，不外基於下列的原則：

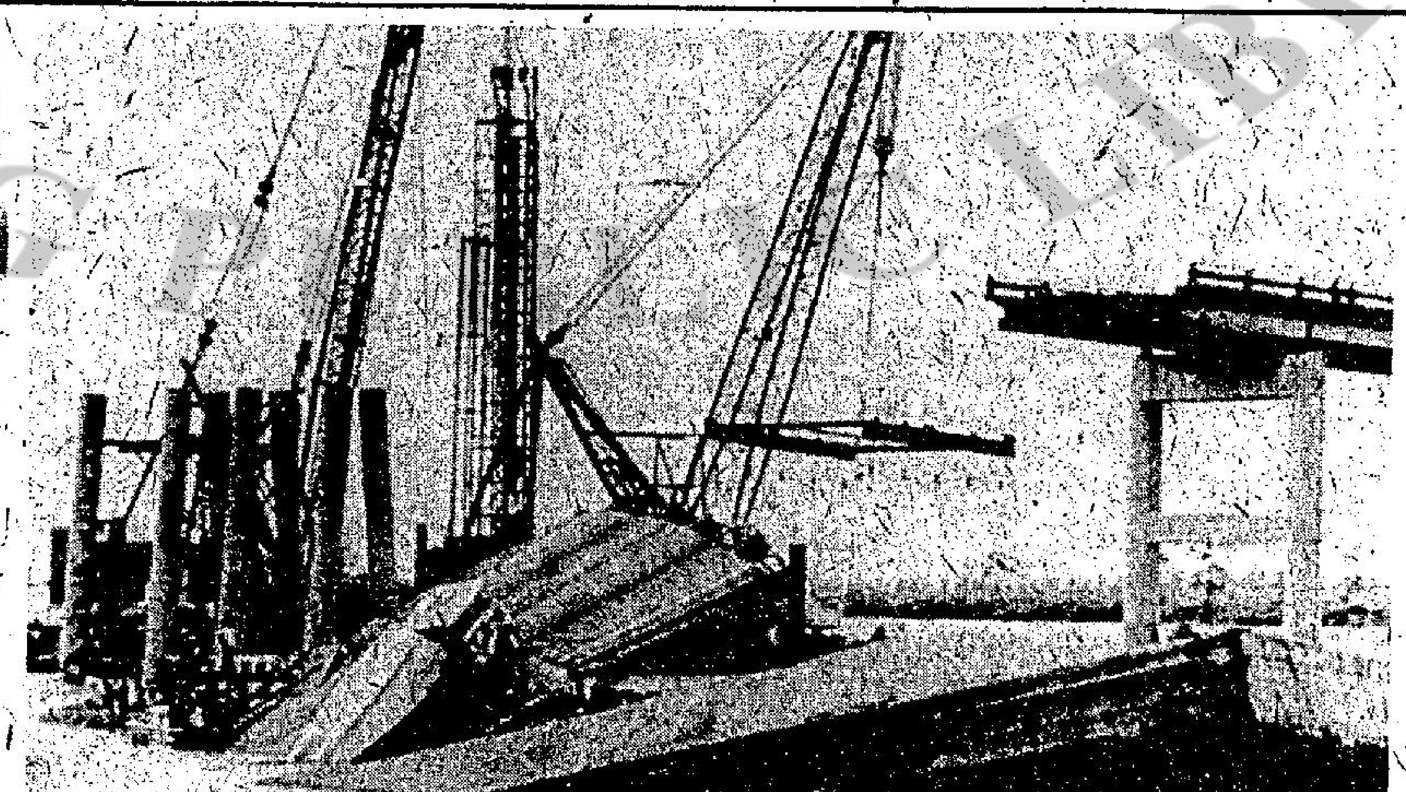
根據上月十六日合衆社聯合國電報導：支持北韓國家以阿爾及利亞為首的廿一國已聯署要求聯大將在韓國消除戰爭危險與鞏固和平及加速韓國的獨立及和平統一兩議案列入議程。而本屆不結盟國家大會，又決議支持北韓要求駐韓美軍撤退。親北韓的廿一國家的提案，雖未透露內容，但是，其目的不外支持北韓共一向的陰謀，要求外軍撤退，以達成其所謂「消除戰爭危險」及「掃除和平統一障碍」目的。故親共集團提案，仍然是舊瓶新酒，並無新鮮之處。

至於西方國家方面，自基辛格國務卿月前重申召開休戰的關係四國會議以解決韓國問題之後，雖為北韓中共所拒絕，但，日本與南韓甚至西方國家，均稱許為可行而有建設性辦法。事實上，祇有維持休戰協定原則，方足消弭韓戰重啓，原為無可爭論的實質問題。而共黨集團在上屆大會中，亦不敢公然反對此一觀點，祇不過支持韓共與美國直接締訂和約取代休戰協定之陰謀，以聲東擊西手法，實現其廢止休戰協定陰謀。

據上月廿一日中央社漢城電，西方國家於當日上午向聯合國提出有關提案，着重於敦促召開國際會議，以維持韓國半島現狀。由此可見本屆聯大中，西方國家的提案，是爭取維持韓國半島現狀。包括保持休戰協定生效或依照基卿建議召開四國會議進行妥善安排以取代休戰協定的辦法。

以目前各方所顯示，本屆聯大對韓國問題之爭論，其焦點仍在於休戰協定之存廢。與外國軍隊撤出韓國問題。美國華爾街日報本月四日評述本屆聯大時指出：「共黨與不結盟國家將再次要求所有外國軍隊撤出韓國。」並警告說：「聯大若在韓國問題作出對美國不利的表決，將激起美人反聯合國情緒，」美軍駐韓乃韓美兩國的內政問題，聯合國實際無權干預。縱使本屆聯大一面倒的否決了西方提案而單獨通過親共提案，實際亦無法[illegible]果眞如此，聯合國祇[illegible]





新聞圖片特輯

㈠當發動示威的學校維修員工試圖阻止一輛從學校區保養總部開出的巴士時，密西根州夫林特市的警方人員將其中一名示威分子拖走，在這次事件中，共有十三人被捕。
㈡颱風「法芝」日前橫掃日本。圖為拯救人員九月十四日在那些因豪雨引致山坭傾瀉，被山坭所壓毀的房屋下挖掘罹難者的情形。警方說，証實有一百一十四人死亡，四十九人失踪，及超過三十二萬六千人無家可歸。
㈢美國路易西安那州一渡駁船九月十三日撞向一座橋樑折成兩段，圖中左面顯示一輛貨車與駁船一同傾側，當局仍未肯定有多少汽車跌進海裡，或車裡有多少人。
㈣到日本訪問的巴西總統基塞爾及他的夫人於東京國立博物院中好奇地注視日本武士的盔甲。
㈤總統福特九月十三日在白宮與聯合國大使威廉．斯克蘭頓商討有關越南問題。其後，斯克蘭頓宣佈，美國將會否決越南申請加入聯合國為會員，因為越南至今仍未發表在越戰期間失蹤的美軍數目。

Kung Sheung Evening News
編輯部 採訪部 電話
印承及印督 香港灣

小評 不能讓災區居民冒險

愛姐上岸去